

## El glorioso Partido de Unión Republicana Autonomista tiene el compromiso de honor de sacar triunfantes por una gran mayoría a sus candidatos García Ribes y Altabás ¡Correligionarios, cumplid con vuestro deber!

UNA PREGUNTA SIN IMPORTANCIA:  
¿SE PODRIA SABER COMO SE HA VERIFICADO LA LIQUIDACION DE LA COMANDANCIA GENERAL DE SOMATENES, QUE CORRIA A CARGO DE UN GENERAL DEL EJERCITO Y SI DICHA LIQUIDACION PUEDE HABER PERJUDICADO AL COLEGIO DE HUEFANOS?

### LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

## Nuestro Partido, sin alianzas, tiene descontado el triunfo

Las elecciones del domingo no deben pasar desapercibidas en medio de la indiferencia general, porque son, como ya hemos dicho, el termómetro más seguro para conocer la verdadera opinión del país. En todos los pueblos se concede a las elecciones parciales un interés extraordinario, puesto que sirven para reflejar con exactitud el ambiente político y permiten atemperarse a él en los cambiantes sufridos.

En España este interés es todavía mayor, porque las pasadas elecciones se hicieron con la bandera de la coalición y sus resultados han despiadado acerca de la fuerza real de algunos de los partidos que integraron la alianza. El hecho de que la mayoría trascendiera, sino hubiera sectores, como el socialista, que especulan indecisosamente sobre una fuerza quintuplicada sin duda alguna por la generosidad de los partidos republicanos históricos. Los 110 diputados con que cuentan en el Parlamento actual, no son los que el partido socialista hubiera conseguido o ha de conseguir en otras elecciones, si lucha con sus propios elementos. Es una de las minorías más numerosas del Parlamento, porque los republicanos fuimos a la coalición con un espíritu de sacrificio que ha beneficiado a los partidos coligados. Sin embargo, el socialismo actúa, procede y hasta galtea como si su endémica organización tuviera una potencia avasalladora e irresistible. De aquí que pretendan, aprovechándose de esa situación de evidente privilegio, dar un tinte socialista a la República que la mayoría del país repudia, pues sabe que el socialismo español de los dirigentes de la U. G. T. no representa la realización de un ideal, sino la obtención de nuevas ventajas para sus afiliados, como hicieron en tiempos de la dictadura.

Lo que decimos con carácter general del socialismo en España, se puede repetir con más fundamento en el caso concreto de Valencia. Como se verá en las próximas elecciones, la organización potente, el entusiasmo, las posibilidades del éxito en fin, se albergan en el Partido de Unión Republicana y por ello, porque todos estos elementos estuvieron desinteresada y lealmente al servicio de otros partidos, es por lo que obtuvieron representación fuerzas que alis-

damente no la han de poder conseguir. El domingo veremos reducida a su verdadera expresión la fuerza del socialismo que, de propósito, se atrincheró en la provincia para disimular mejor de ese modo su fracaso.

El republicanismo valenciano, aunque episodios de todos conocidos pretendan desvirtuar esta realidad, está vinculado casi por completo al Partido de Unión Republicana y al nombre glorioso de su fundador. A las otras fuerzas existentes y aún a las que puedan crearse con aquel carácter, les ha de faltar lo que no puede ser obra de la improvisación, sino fruto del tiempo, sedimentación de muchos años de trabajos y de luchas consagradas con espíritu de sacrificio al ideal. Todas las críticas malvadas, no podrán desposeer a nuestro Partido de aquellas admirables cualidades que ha elaborado el tiempo en alianza con el espíritu de aquellos grandes hombres como Blasco Ibañez y Aznar, que le dieron vida y lo dotaron de un maravilloso instinto republicano, capaz de resistir todas las adversidades y de triunfar contra todos los enemigos.

No hay fuerza política en Valencia que pueda presentar el brillante historial republicano de nuestro Partido y la preparación para actuar en la República que tiene esta gloriosa agrupación. Pero su ejecutoria no pertenece al pasado, como pretenden algunos desdichados, sino que es realidad viva e ininterrompida. Por eso aceptamos, seguros del porvenir, las desventajas con que se ha pretendido combatirlos. El domingo, sin ir más lejos, en que luchamos sin coaliciones que, contra lo que haya podido suponerse, no han servido más que para beneficiar a los aliados, se demostrará que el Partido de Unión Republicana conserva aquella pujanza única, que le coloca a la cabeza de todos los partidos valencianos y que le confiere por tanto el derecho a actuar en la vida valenciana de una manera decisiva.

Las elecciones del domingo tienen por tanto en la provincia y en la capital, ese valor: el de demostrar que la Unión Republicana mantiene la hegemonía del republicanismo valenciano. Ni los socialistas ni los radical socialistas pueden ensombrecer este prestigio cada día más evidente.

## Partido de Unión Republicana Autonomista de Valencia

### CAPITAL

Se ruega a los presidentes de las diez juntas de distrito de la capital, den orden a los interventores de nuestro Partido, que tan pronto tengan el resultado de la elección, lleven a sus respectivos cascos los certificados de escrutinio. Una vez reunidos dichos documentos los presentarán en la Casa de la Democracia (Gran Vía de Germanías, núm. 22).

### PROVINCIA

Se ruega a los presidentes de las juntas municipales de la provincia, telegrafen al presidente del Consejo Federal, don Sigfrido Blasco, y a la dirección, Casa de la Democracia, núm. 22, el resultado exacto de la votación, teniendo en cuenta que deben consignar los votos que obtenga cada candidato.

Esta nota es preciso conocer para evitar que los elementos que luchan contra el glorioso Partido de Unión Republicana preparen algún pucherazo.

### AVISO URGENTISIMO

Se ruega encarecidamente a los representantes de los pueblos de Catarroja, Albalat de la Ribera, Paterna, Alboraya y Benetús, pasen por esta Secretaría (Gran Vía de Germanías, núm. 22), a retirar los poderes para la próxima elección.

## Partido de Unión Republicana Autonomista

### PARA DIPUTADOS A CORTES

Por la capital:

**Joaquín García Ribes**

Industrial

Por la provincia:

**Héctor Altabás Alió**

Doctor en Medicina

### PARA «EL PUEBLO»

## Los Estatutos vasco y catalán

Han pasado por Madrid los portadores del Estatuto vasco. No los vi. No los oí, pues no les dejaron golpear el parche y soplar en el pito. Dicen que en la Puerta del Sol dio uno de la comitiva un estentoreo ¡viva Cristo, rey! Tampoco le oí.

Gritar, aunque no sea en la Puerta del Sol, ¡viva Cristo, rey!, es la mayor de las blasfemias. Achilas al hijo de Dios, cuyo reino dicen que dijo no es de este mundo, suponerle capaz de imitar a don Amadeo de Saboya, a don Alfonso de Borbón y a don Carlos de Borbón y Braganza. Si su reino no era de este mundo, ¿puede serlo España? Y si lo admitimos, ¿es posible destronar a un tal rey como se ha destronado al otro? ¿Y no es equívoco el vitor al cetro de caña y a la corona de espigas? Los vivos a Cristo, rey, no debieran ser multados, sino que debieran ser excomulgados los que lo profieren por instigación de algún cura intonso o de algún fraile jesuita.

El Estatuto vasco navarro ha pasado por Madrid, pero no se ha quedado como el catalán, en las Cortes. Vascongados y navarros lo rechazan no obstante ser también autonomistas.

¿Por qué el Estatuto vasconavaro no ha tomado todavía estado parlamentario? Porque conserva el pelo de la dehesa clerical, porque le mancha la mugre jesuita, porque se halla en el mismo ser en que estuvo con Morgades y Prat de la Riba el catalanismo cuando por sucio y pestífero era rechazado en Madrid.

¿Por qué el Estatuto catalán pre valece? Porque se ha sacudido con Maciá la influencia clerical y reaccionaria que tuvo desde las bases de Manresa a las ilusiones sin base de Cambó creyéndose, cuando la segunda dictadura, el hombre de mañana.

El señor Carner, a quien oí embesado, como oye un viejo cuando le quitan años de encima, recordo los tiempos de lucha por el reconocimiento de la personalidad de Cataluña y el otorgamiento de la autonomía integral con Estado y Cortes soberanas.

Le faltaron algunos nombres, ya de hombres, ya de hechos. No lo achacamos a falta de memoria, sino al cuidado que puso Carner en no recordar demasiado.

ROBERTO CASTROVIDO

Coches y camiones de ocasión

Hay siempre buenas oportunidades en el Garaje Victoria

## Graves sucesos en Alcudia de Carlet

### Anoche, durante la celebración de un mitin en el que tomaba parte Marco Miranda, fueron agredidos los oradores, resultando un muerto y varios heridos

ANOCHÉ SE CELEBRABA UN MITIN EN LA PLAZA DE ALCUDIA DE CARLET, ORGANIZADO POR EL PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA. CUANDO ESTABA EN EL USO DE LA PALABRA NUESTRO QUERIDO AMIGO DON RAFAEL SANCHIS, SE PRODUJO UN MOMENTO DE VIVA CONFUSION POR HABER SIDO INCORPADOS NUESTROS CORRELIGIONARIOS, QUE SE VIERON SEGUIDAMENTE AGREDIDOS A PEDRADAS Y TIROS.

POCO DESPUES, SUCEDIASE UNA BATALLA CAMPAL, DE LA QUE RESULTARON UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS.

ESTE ATROPELLO OBEDECE A UN PLAN PREMEDITADO POR VALERA, VARGAS, SAN ANDRES Y OTROS SUJETOS DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA, QUE NO TITUBEAN EN APELAR A LOS MAS CONDENABLES PROCEDIMIENTOS DE VENGANZA Y DE RENCOR, COMO SE DEMOSTRO ANOCHÉ EN ALCUDIA DE CARLET Y HACE UNOS DIAS EN MONTESA, DONDE TAMBIEN FUERON APEDREADOS NUESTROS AMIGOS.

PROTESTAMOS CON TODA ENERGIA DE LO OCURRIDO Y PONEMOS ANTE LA OPINION ESTOS HECHOS VERGONZOSOS, ANUNCIANDO AL MISMO TIEMPO QUE ESTAMOS DISPUESTOS A REPRIMIR CON NUESTRA TRADICIONAL ENERGIA TODAS ESTAS COBARDES ACOMETIDAS, DE LAS QUE SON INDUCTORES LOS SUPRADICHOS INDIVIDUOS.

(EN ULTIMA HORA DETALLES DEL SUCESO)

### Mecanografista

competentísima, perfectamente  
impuesta en trabajos de oficinas,  
ofrece. Informes: Calle  
de Sagunto (paso a nivel), letra  
S, bajo

### GARAJE VICTORIA

Puente del Mar  
Servicio permanente, cabinas  
grandes, precios módicos

### A los enfermos pobres de la región

Persona caritativa costea operación a los enfermos pobres de la región. Razón: Caballeros, 24, de once a dos.

### CORRELIGIONARIOS:

Hospédense en Madrid en el

### Hotel Sevilla

(Antes Príncipe)

- Todo confort -

Pensión completa desde  
11 a 15 pesetas

PRINCIPE, 7, (esquina plaza Gallejas).

### PARA

Ford CHEVROLET

le recomendamos las piezas de recambio legítimas que vende la casa

J. MACHANCOS

PIZARRO, 4 - Teléf. 11.655



LA SEÑORA

**Doña Vicenta García Medina**

Falleció ayer, en los poblados marítimos

A LOS 41 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsoladísimo viudo D. Francisco García Rovira, hijos D. Francisco, D. Vicente y D. Antonio, madre D.ª Tomasa, hermanas D.ª Manuel y D.ª Elisa, hermanos políticos D. Francisco Medina y D.ª Concha García, tíos, primos y demás parientes al notificar a sus amigos y familia tan dolorosa, suplican la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar esta tarde, a las cuatro, de la casa mortuoria, Libertad, 174, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, de lo que quedarán profundamente reconocidos.

## PATATAS

Cedemos a los precios ventajosos siguientes:

Encarnadas superiores, del país. . . . . 0'32 ptas. kg.

Blancas extra, del país. . . . . 0'27 " "

Pedido mínimo, 100 kgs.; pago contado; no se sirve a domicilio.

AVENIDA DEL PUERTO, 288 - Teléfono 30.103



## Actos de propaganda

### Para hoy

#### LIRIA

Hoy viernes día 2, a las cuatro de la tarde, se descubrirá una lápida que rotula una importante calle con el nombre de don Vicente Blasco Ibáñez. A tan importante acto han prometido su asistencia el Comandante general y el Gobernador civil.

Harán uso de la palabra Vicente Gurrea, Alejandro López, Leopoldo Querol, Héctor Altabás y Sigfrido Blasco.

#### PUIG

Hoy viernes a las ocho de la noche, Enrique Sáez, Bort Zandalinas y Sigfrido Blasco.

#### PUZOL

Hoy viernes 10 noche, Enrique Sáez, Bort Zandalinas y Sigfrido Blasco.

#### LA PUNTA

Hoy, a las siete tarde Juan Bautista Brau, Juan Bort Olmos, Vicente Alfaro y Joaquín García Ribes.

#### NAZARET

Hoy a las nueve noche Francisco Mániz, Juan Bautista Brau, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

#### GODELLETA

Hoy viernes a las ocho noche, José Medio y Vicente Vilar.

#### CHIVA

Hoy, a las ocho de la noche, Paco Ruano y Vicente Marco Miranda.

#### CASTELLAR

Hoy a las diez y media noche Francisco Mániz, Juan Bautista Brau, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

#### BURJOL

Hoy viernes a las nueve de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral, en el que tomarán parte los propagandistas Vicente Vilar, José Medio, Paco Ruano y Marco Miranda.

#### ALBAIDA

Hoy viernes noche Enrique Peiró, Francisco Catalá y don Juan Berrall, presidente de la Cámara Agrícola.

#### ALBERIQUE

Hoy viernes noche José Medio, Luis de Luna y don Alejandro Pérez Moya.

#### ALBUIXECH

Hoy a las diez noche Bort Zandalinas, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

### PALMAR

Hoy a las nueve de la noche, Agapito Ferrer, Francisco Mániz, Alfredo Pérez y Manuel San Juan.

### SILLA

Hoy a las nueve noche, López, Leopoldo Querol, Vicente Gurrea y Pérez Manglano.

VILLANUEVA DE CASTELLON

Hoy, a las siete de la tarde, Alfredo Pérez, Fluixá, Francisco Nacher y Faustino Valentín.

SAN JUAN DE ENOVA

A las nueve de la noche Pérez, Fluixá, Nacher y Faustino Valentín.

CUARTELL

Hoy, a las diez de la noche, Alfredo Ríos y Juan Chabret.

Para mañana

MISLATA

Mañana siete tarde, Enrique Sáez, Bort Zandalinas, Vicente Alfaro y García Ribes.

PAIORTA

Mañana nueve noche, Francisco Catalá, Juan Barral, Marco Miranda y García Ribes.

ALBORAYA

Mañana diez y media noche, Francisco Catalá, Juan Barral, Marco Miranda y García Ribes.

ALGINET

Mañana nueve noche, F. Ruano, Pérez Moya, Alejandro López y el doctor Altabás, candidato por la provincia.

SENIAPARRELL

Mañana nueve noche Agapito Ferrer, Francisco Mániz y Alfredo Pérez.

OULLERA

Mañana a las diez de la noche, Vicente Vilar, Vicente Gurrea y don Luis de Luna.

BURJASOT

Mañana sábado a las diez de la noche, Joaquín Alfaro y Vicente Alfaro.

ALBAL

Mañana sábado, a las diez, Alonso, Galileo Marqués y Borsó.

MANISES

Mañana sábado, a las diez noche, Alfredo Pérez, Castro Conca y Faustino Valentín.

BETERA

Para mañana sábado, a las diez de la noche, gran acto de propaganda electoral, en el que entre otros oradores hará uso de la palabra el abogado don Faustino Valentín.

nes mencionadas para solucionar este conflicto, que a la par sabemos que las dignas autoridades de la República tienen los mejores deseos de poner de su parte cuanto valen.

## Alerta, republicanos

Ya está aprobado el primer artículo de la nueva Constitución española. Dice así: «España es una República democrática de trabajadores de todas clases, que se organiza en régimen de libertad y de justicia». No me parece mal. Mejor me hubiera gustado suprimiendo las palabras «de trabajadores de todas clases». En fin: ya pasó. El final del mismo, admirable: «Los poderes de todos sus órganos emanan del pueblo; la República constituye un Estado integral que hace posible la autonomía de municipios y regiones».

Terminado el artículo primero comenzará el segundo, que se refiere a la nacionalidad; será como un entremés; apenas habrá discusión en su contenido y se aprobará, tal vez, sin oposición y por unanimidad.

A continuación llegará el plato fuerte de la Constitución o sea el artículo tercero, que trata de la cuestión religiosa.

España debe estar atenta a la discusión de este artículo; todos sabemos lo interesante y delicado del tema; está la religión tan inculcada y arraigada en la inmensa mayoría de los españoles, que si no imposible va a ser muy difícil el abordarlo. No debemos olvidar que dentro de la Cámara y del Gobierno mismo, tiene gran número de adeptos y que procurarán por todos los medios defender sus intereses. Este es el motivo por el que debemos estar o alerta, tanto los republicanos como nuestros representantes en la Cámara, los cuales deben mantener con tesón la expulsión de nuestro suelo de las comunidades religiosas, que son una verdadera plaga de parásitos, y separación de la Iglesia del Estado, pues no debemos olvidar que el clero y sus fanatizados son el mayor y más poderoso enemigo de la República.

Sabemos todos los republicanos que integramos el gran Partido que creó el inmortal Maestro, cómo pensaba en materia religiosa y si no hubiéramos sufrido tan irreparable pérdida, hubiéramos oído su voz arrolladora y convincente defendiendo este tema, del mismo modo que lo hubiera hecho su discípulo predilecto, nuestro inolvidable Félix Azzati. Y si éste era su programa, deben seguirlo nuestros diputados haciendo honor al Maestro y al discípulo, defendiendo sus doctrinas y demostrando ser dignos de ostentar el cargo que les otorgó con sus votos la republicana Valencia.

### JUAN PASCUAL RAMS.

Valencia-Puerto 29 Septiembre de 1931.

## Labor del diputado Julio Just

Nuestro querido amigo Julio Just, cuya actividad de diputado es de todos conocida, ha solicitado del ministro de Economía la creación de cursos y conferencias de enseñanza agrícola en la provincia de Valencia, con el fin de dotar al labrador de conocimientos para analizar tierras, abonos, selección de semillas e injertos.

El ministro entendió que estas enseñanzas debían depender de las diputaciones y por lo mismo, nuestro querido amigo Julio Just, trasladó ese ruego al presidente de la Diputación, señor Calot, quien acogió la idea con todo entusiasmo, convirtiéndose que sea el Centro de Estudios Económicos Valencianos el que formule un completo plan de estudios y designe el cuadro de profesores para comenzar a la mayor brevedad esos cursos por cuya comarca de la región y acomodándose a las peculiaridades de sus cultivos.

## Teatrales

### TEATRO DE LA LIBERTAD

Hoy viernes se celebrará en este teatro una gran velada de ópera flamenco por el creador del tango de moda José Palanca, con su notable troupe de cantadores, que serán acompañados por los formidables tocadores de guitarra El Chufi, Bustamante y el sin par maestro Serapio Gutiérrez.

APOLLO

Debut de la compañía

Un suceso extraordinario ha de constituir el debut de la compañía del maestro Ferrer, que acudirá Anselmo Fernández.

La presentación en Valencia de la eminente tiple María Badía ha despertado justificado interés, pues to que las obras en que hará su debut tienen sobrados motivos para lucimiento de una artista de los méritos de María Badía.

«La Doña» será cantada por el siempre aplaudido tenor Adolfo Sirvent.

Los precios señalados para las butacas son de cuatro y tres pesetas.

## La estancia de los estudiantes franceses en Valencia

### VISITAS

Durante toda la mañana los estudiantes franceses, en franca camaradería con los elementos de la F. U. E. de Valencia, recorrieron la ciudad.

El jefe de la expedición de estudiantes franceses, acompañado de un cangilero del consulado de dicha nación en esta capital, por la mañana visitó al Alcalde para cumplimentarle y hacerle presente su profunda gratitud y reconocimiento por las atenciones de que constantemente se les hace objeto.

El Alcalde tuvo rasos de consideración para los estudiantes franceses, a quienes deseó que al terminar sus estudios no dejen de seguir siendo estudiantes, porque con ello contribuirán a la gran obra de cultura que engranace a los pueblos.

EL PARTIDO. — EL EQUIPO DE RUGBY DE PARIS VENCIO AL DE VALENCIA POR 16 TANTOS A CERO

Ayer por la tarde se celebró con éxito el festival deportivo organizado por la F. U. E.

maron los equipos de la siguiente manera:

F. U. E.: Arrière, Vigo, Trescuartos, Espinosa, Agen, Ducros y Usano; medio de apertura, Peris; medio de melée, Moscardó (cap.); delantera: Tercera línea, Aguado, Matell y Perales; segunda línea, Solís y Robles; primera línea: Codoner, Georgacopoulos y Tronchon.

Paris: Cabassu, Levie, Fictet; Ruideret, Tano, Roan, Marcel Lomone, Leclerc, Dubie, Casson, Petit, Wihatte Favaron y Colonnie.

El partido resultó muy interesante.

El equipo de Francia puso de manifiesto poseer una mejor técnica que el nuestro. Físicamente rayó también a mayor altura. Pero los nuestros a pesar de su inferioridad técnica y física, hicieron gala de un entusiasmo grande y de una valentía extraordinaria.

Los valencianos fueron derrotados por los de Paris, pero el terreno, en todas las incursiones de los contrarios, lo cedieron palmo a palmo y a costa de

### BANQUETE INTIMO

La Universidad ofreció anoche a las nueve un banquete íntimo a los ilustres huéspedes, a cuyo banquete asistieron las autoridades y sus señoras.

LA FIESTA DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento ofreció anoche a los ilustres huéspedes Mr. y Mad. Herbet, embajadores de Francia y a los estudiantes franceses una fiesta de juventud, en el salón de fiestas del Ayuntamiento.

Con tal motivo los salones del Ayuntamiento estuvieron rebosantes de gente y hubo abundancia de juventud, de vida y de alegría, que de todo ello tienen los estudiantes valencianos buen repuesto.

Asistieron las autoridades, el Cuerpo consular, la Universidad, la F. U. E., la colonia francesa y representantes del comercio, de la industria y de la banca.

Los embajadores franceses fueron atendidos y muy celebrados a su corteja de restar unas horas al protocolo y dedicadas a Valencia. Los ilustres huéspedes

Destacó el resurgimiento de la juventud que abrazando al deporte se apresta a vigorizar la raza con el signo de los tiempos que requieren fortaleza de músculo y de cerebro.

Finalmente hizo hincapié de las relaciones e intercambio universitario que en torno de estos actos se suscitan forjando la verdadera confraternidad de los pueblos francés y español.

Fuó calurosamente aplaudido. Contestó Mr. Herbet, en francés, lamentando que aunque se sabía en español no podía expresarse en nuestro idioma; agradeció la acogida dispensada a sus compatriotas y brindó er nombre del Gobierno francés la más franca colaboración universitaria; sus palabras fueron aplaudidas con entusiasmo.

En nombre de la F. U. E. habló el estudiante de Medicina señor Pastor, explicando el alcance de los actos organizados por la F. U. E., expresando su gratitud hacia el embajador francés y las autoridades valencianas. Contestó el estudiante francés Mr. Bonafío, que se expresó en francés.

Repitió el sexteto los himnos francés y español, dándose por terminado el acto en medio de gran entusiasmo por parte de los escolares.

## Una carta abierta y una réplica

Don Vicente Mari, presidente de la Unión Agrícola, Mercantil e Industrial, de Benifayó, publicaba ayer en «Las Provincias» una carta abierta. Se siente el señor Mari — así lo dice — alarmadísimo por las palabras que a propósito de la llamada «Cuestión del aceite», pronunció en la Asamblea reunida en la Diputación provincial bajo la presidencia del señor Calot.

Y no hay para tanto. Y, además, me asombra mucho que el señor Mari, que se encontraba, precisamente, en esa Asamblea, no contestase allí a mis palabras, o me pidiera aclaraciones, en vez de hacerlo ahora en la Prensa, sembrando a voleo la inquietud y expandiendo telegramas de muy dudosa oportunidad.

Señor Mari: Yo no dije que se iba a fabricar aceite de semillas. Yo dije que por fin iba a resolverse ese problema y a darse una reparación a los industriales y obreros afectados por aquella insensata, torpe resolución de la dictadura, que lanzó de las fábricas a millares de obreros, sembrando el dolor y la ruina.

Dije eso sin prejuzgar en qué término se resolvería el asunto; dentro de lo justo, de lo razonable, atendiendo al consejo y enseñanzas de los representantes de los distintos intereses convocados por el ministro de Economía, señor Nicolson d' Ower, que al revisar en su departamento la obra de la dictadura, se ha encontrado con la monstruosidad jurídica que le inspiraron aristócratas andaluces como el marqués de Viana.

El señor Mari se ha alarmado sin motivo y, sobre todo, ha incurrido en lo que se suele incurrir en Valencia y que yo denunciaba en esa Asamblea. En efecto: lamentable y pernicioso de favorecer la desunión. Por qué en vez de telegramas y de cartas abiertas sin fundamento, aunque parezcan inspiradas en la legítima defensa de intereses respetables, no ha propuesto una Asamblea de productores de cacahuet y de fabricantes de aceite de cacahuet para estudiar soluciones y llevar éstas a Madrid, en vez de ir replecos, desunidos, peleándose como desgraciadamente es tradición en Valencia?

El señor Mari y todos, sepan que yo, como diputado por la provincia de Valencia, sólo he de defender los intereses generales, y que quiero inspirar siempre mi política en las necesidades y anhelos justos y fundados de nuestra provincia.

JULIO JUST.

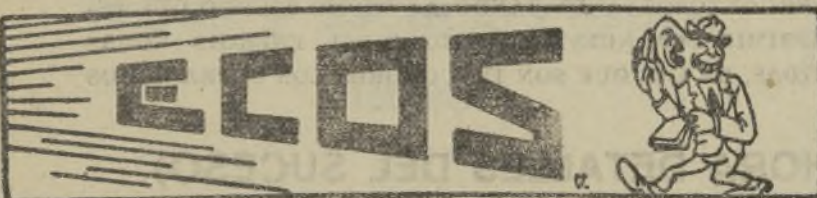
## Obreras

Sindicato Unico del Ramo de la Madera (Sección Carpinteros del Grao).—Celebrará junta general hoy, a las seis de la tarde, en la Casa del Pueblo del Grao (Mén dez Núñez, 3), para tratar asuntos de vital interés.—La técnica.

Sindicato Unico del Ramo de la Alimentación (Sección Panaderos).—Se convoca a todos los panaderos, socios y no socios, a la Asamblea magna que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, en el domicilio social (plaza Cisneros, número 5), para tratar asuntos de gran trascendencia.—La técnica.

Sociedad de Tejedores en Seda y Ramos Anexos.—Esta sociedad celebrará junta general el lunes, a las seis de la tarde, en su domicilio social, Hospital, 11, para tratar asuntos de vital interés.—La técnica.

Sociedad de Tejedores en Seda y Ramos Anexos.—Esta sociedad celebrará junta general el lunes, a las seis de la tarde, en su domicilio social, Hospital, 11, para tratar asuntos de vital interés.—La técnica.



### QUEJAS ATENDIDAS.

Unos propietarios y vecinos de la calle de la Cruz, han presentado una instancia para oponerse a la instalación de un transformador en dicha calle, porque ello originaría perjuicios y molestias al vecindario.

Como la referida instancia está en tramitación y a resolución de la comisión correspondiente, el Alcalde—según nota facilitada—ha rogado a dicha comisión que despache este asunto cuanto antes, entendiéndose que si se realizan obras sin licencia, seguramente que serán suspendidas.

Según dice la misma nota, el Alcalde, en vista de la petición formulada por unos vecinos de la plaza de Mosén Sorrell para que sea restablecida la fuente que existía en la misma, ha trasladado el ruego al presidente de la comisión de Mercados señor San Vicente, para que vea si es posible atender la justa petición de los referidos vecinos.

### LA RECAUDACION EN AUMENTO.

A pesar del período anormal en que se vive en la ciudad, sin estar en acción cafés, bars, restaurantes y hoteles, la recaudación en Espectáculos va en aumento.

El presidente de la comisión nos remite los datos comparativos de la recaudación de los meses de Septiembre 1930-31.

Recaudación Septiembre 1931: 445.683'01 pesetas.

Recaudación Septiembre 1930: 427.407'63 pesetas.

Diferencia en más para 1931: 18.275'38 pesetas.

### PARA EL SEÑOR GOBERNADOR.

Nos ha visitado una comisión de vecinos de la calle de Ramón Juan, todos ellos gente honrada y trabajadora, para protestar contra la existencia de dos casas de mala nota que existen en dicha calle y de los escándalos que continuamente se desarrollan en detrimento de la moralidad, ya que también se impide conciliar el sueño a quienes han de levantarse temprano para ir a sus quehaceres.



## Intervención parlamentaria del señor Samper

Se discutía en el Congreso el primer artículo del artículo primero de la nueva Constitución y a él había presentado el diputado republicano autonomista señor Samper, un voto particular pidiendo que quedase redactado en la siguiente forma: «España es una República democrática, fundada en el trabajo, la justicia y la libertad».

Eran las seis de la mañana y a esas horas la Cámara cansada, nuestro amigo el señor Samper defendió dicho voto en los siguientes términos:

«Señores diputados: La hora es de cansancio y de agotamiento, pero yo os ruego que os sobrepongáis a vuestra fatiga, como hago yo también, con mayor motivo siendo así que yo ofrezco ser breve, y ya habéis podido advertir en mis cortas intervenciones, que he cumplido siempre esta táctica».

El voto particular que presentó el señor Araquistáin, afirmaba la existencia de una República de trabajadores. Claro está que el término era equivoco, y por serio podía significar espíritu de clase contra el principio democrático de la República, que todos habéis votado. Esto ha motivado que la comisión haya pretendido corregir esa deficiencia dando al artículo primero una nueva redacción en el sentido de que España sea una República de trabajadores de toda clase. Cuando se empleaba el término «trabajadores» a secas, en realidad se producía una confusión, porque la palabra trabajador se emplea en forma sustantivada en el lenguaje corriente y ordinario, y así, cuando hablamos de trabajadores, parece que nos referimos no a todos los hombres que trabajan, sino a los que especialmente se dedican a trabajos manuales, a los obreros, a los asalariados. Se dice que es un grupo de trabajadores el de hombres que salen de una fábrica o de un taller; pero no se dice que es un grupo de trabajadores el de médicos que salen de una clínica, aunque acaso trabajen tanto o más que aquellos.

Para evitar el equivoco, se dice ahora, en la nueva redacción que se está discutiendo, que «España es una República de trabajadores de toda clase». Yo creo que esta frase no es feliz, pero es porque en realidad, no existe el modo de expresar adecuadamente que no se trata de una clase social, sino que comprende a todas las clases sociales que dedican sus actividades al trabajo. No hay una forma adecuada para expresar este concepto felizmente y, en realidad, lo que venís a afirmar vosotros, al decir que España es una República de trabajadores de toda clase, en estos términos poco ejemplares, es que los españoles poseen la virtud del trabajo; y esto lo considero impropio de una Constitución, porque sabéis que la Constitución votada en las Cortes de Cádiz, fué objeto de ironías, precisamente porque hacía una afirmación en un sentido que podía

considerarse análogo, cuando decía que los españoles eran justos y benéficos. Cosa semejante haríamos nosotros si afirmásemos en la Constitución que España es una República de hombres trabajadores de toda clase, porque afirmamos la existencia de una virtud que, en realidad, no poseen todos los españoles.

Como aquí se parte del principio de que a la fuerza ha de figurar la palabra «trabajadores», y este me parece más una exigencia partidista que una necesidad de la Constitución, yo ruego a los señores diputados, que consideran que el interés de partido les obliga a consignar esta palabra, que desistan de su pretensión para buscar una fórmula de concordia que nos una a todos en la votación. Esta fórmula de concordia no ha sido propuesta por nosotros, los componentes de la minoría radical, los representantes de ella en la comisión, sino por el señor García Valdecasas. Nosotros hemos recogido la fórmula, que consiste sencillamente en mantener el mismo concepto, pero objetivándolo; en afirmar que España es una República que rinde tributo al trabajo, que considera el trabajo como un deber social, que el trabajo constituye el fundamento de la existencia de la nación. De esta manera, el concepto que vosotros pretendéis que aparezca en la Constitución se ha salvado, y con estos términos de objetividad se evitan esas interpretaciones a que antes me refería: la afirmación de una virtud que constituye una impropiedad en una Constitución.

Repasad todas las constituciones del mundo, y en ninguna de ellas encontraréis una afirmación análoga. En las constituciones de la República independiente; se habla hasta de República soberana (hay una Constitución que así lo dice); pero no hay ni una sola que haga referencia a las virtudes de los ciudadanos. La única Constitución que hace referencia al trabajo es la de Rusia, que declara francamente, como debe declararse cuando así se propone hacerlo en el Parlamento, que se trata de una República de obreros y campesinos. Pero aquí no debemos hacer esta declaración, porque nuestra República es democrática y comprende a todas las clases sociales; y consignar la palabra «trabajadores» simplemente por una exigencia de partido, añadiendo después «de toda clase», para coherente el concepto, equivale a agravar el equivoco con la impropiedad. Por eso yo ruego a todos los señores diputados que acepten la fórmula del señor Valdecasas, que mantiene el concepto, objetivándolo en términos tales, que constituye una afirmación más bella y, al mismo tiempo, más útil y apropiada con relación al principio del trabajo en que debe fundarse la República española».

(Aplausos en varios lados de la Cámara.)

victimias de tanta opresión hemos tenido tantas veces que impetrar el auxilio de los demás pueblos. Hombres generosos: Cumplid vuestro deber.

Por el comité español, para la defensa de Moulin: F. Ceferino González, Baldomero Blasco, Leandro Pérez Urria, Matías Seguí y Felipe Hernández Martínez.

NOTA.—Las suscripciones pueden enviarse a F. Ceferino González, Madrid (Príncipe, 12. 3.º)

## Grupo Laborista Esperantista

Este grupo convoca a todos sus socios a junta general, que se celebrará hoy, a las diez de la noche, en su local social, para tratar del siguiente orden del día: Presentación por la directiva de la cuestión de confianza a la junta general.

Conveniencia o no de reformar el reglamento.—El secretario.

## RADIO

### Los nuevos aficionados

Ciertamente han llegado en época buena: la simplificación de los receptores es tal, que son asequibles aun para la infancia.

Docenas de bellísimos receptores atraen la curiosa mirada y la espléndida audición es alcate que fuerza a adquirirlos.

Un simple adelanto del condensador, y toda Europa aparece por el altavoz con su ciencia, su arte, su civilización, su cultura.

¿Qué falta, pues? Un poco de tranquilidad en el adquirente; imponerse bien del manejo del receptor, estudiar cómo puede hacerse rendir mejor servicio y, sobre todo, no abusar, empleando el máximo de energía eléctrica para su funcionamiento.

Mucho pueden hacer los expendedores, facilitando instrucciones adecuadas, pero más infinitamente logra el interesado, si pone atención en los múltiples casos especiales que la radio presenta. Lo más difícil que puede suceder es oír mal y no poca culpa tiene el afán—ignorante—de satisfacción proporcionada—de que Chile mucho el receptor.

Y esto trae consigo inconvenientes y gastos no pequeños.

Los nuevos aficionados llegan en momentos en que todo se les da hecho.

Que no tuvimos los «viejos» en radio ni mucho menos.

### Programas para hoy: RADIO VALENCIA

130 tarde, sobremesa, por el trio y discos.

A. N. de R., 11'15, discos nuevos; cuatro tarde y ocho noche, gran programa.

Madrid, diez noche, concierto sin fónico, en discos.

Sevilla, nueve, canciones y bailes.

Berna, siete, música nacional.

Leipzig, ocho, obras de Stranski.

Bruno, 8'30, ópera: «El secreto» de Smetana.

Stuttgart, siete, coros.

Hamburgo, ocho, ópera.

Toulouse, 7'45, concierto sinfónico.

Bucarest, ocho, banda.

Ginebra, seis, órgano.

Estocolmo, ocho, coros.

Roma, ocho, gran orquesta.

Langenberg, siete, obras de Schubert.

Londres, seis, música antigua.

Milán, 8'15, música de cámara.

Bruselas, siete, gran orquesta.

Oslo, siete, concierto sinfónico.

Varsovia, siete, sinfonías.

El resto, variedades.

### Ofertas de EL PUEBLO:

Un receptor Burner Schnell, tres lámparas, nuevo, ondas larga, corta y extracorta, por 115 pesetas. Un receptor Telefunken, enchufable a la red, tres lámparas y altavoz, por 300 pesetas.

Otro superheterodino, cinco lámparas, más eliminador de alta, batería de baja y antena de cuatro, por 450.

### Correspondencia:

Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; pue de dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos.

Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiera sin titubeos esa lámpara, que es superlativa; agradecidos a sus elogios a EL PUEBLO.

EQUIS.

Bragueros, Fajas,  
Medias de goma,  
Telas impermeables  
Clausoles, San Vicente, 6



## Rafagas perfumadas

Al aspirar el perfume fresco y concentrado del Agua de Colonia Añeja, parece que una ráfaga de Primavera acaricia nuestros sentidos. Es un aroma especial, combinación de esencias de flores, frutas y plantas silvestres; aroma natural y sano, que conforta, disipa la pesadez cerebral y predispone al optimismo.

Unas fricciones de Colonia Añeja, solas o después del baño, son únicas para templar los nervios y restablecer las energías. Producen un gran bienestar y dan al cutis firmeza y perfume.

La Colonia Añeja llega al consumidor tras un largo envejecimiento en nuestros laboratorios. Así se concentra más, sus virtudes medicinales se afirman y el aroma se hace más intenso.

Francos, 2,50  
Litro, 15 ptas.  
TIMBRE APARTE



PERFUMERÍA  
G A L  
MADRID  
BUENOS AIRES

## AGUA DE COLONIA AÑEJA

### TEMAS POPULARES

## LA ESCUELA

Para conquistar las hermosas realidades que han de mejorar la condición de la raza y fomentar todas las fuentes de riqueza, hemos de recurrir a la Escuela, en donde se han de forjar las nuevas generaciones.

La Escuela debe ser hoy el faro que alumbré y vivifique a la humanidad en las conquistas del saber y de la riqueza material. ¿Y programa?

Madrid, diez noche, concierto sin fónico, en discos.

Sevilla, nueve, canciones y bailes.

Berna, siete, música nacional.

Leipzig, ocho, obras de Stranski.

Bruno, 8'30, ópera: «El secreto» de Smetana.

Stuttgart, siete, coros.

Hamburgo, ocho, ópera.

Toulouse, 7'45, concierto sinfónico.

Bucarest, ocho, banda.

Ginebra, seis, órgano.

Estocolmo, ocho, coros.

Roma, ocho, gran orquesta.

Langenberg, siete, obras de Schubert.

Londres, seis, música antigua.

Milán, 8'15, música de cámara.

Bruselas, siete, gran orquesta.

Oslo, siete, concierto sinfónico.

Varsovia, siete, sinfonías.

El resto, variedades.

Ofertas de EL PUEBLO:

Un receptor Burner Schnell, tres lámparas, nuevo, ondas larga, corta y extracorta, por 115 pesetas. Un receptor Telefunken, enchufable a la red, tres lámparas y altavoz, por 300 pesetas.

Otro superheterodino, cinco lámparas, más eliminador de alta, batería de baja y antena de cuatro, por 450.

Correspondencia:

Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; pue de dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos.

Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiera sin titubeos esa lámpara, que es superlativa; agradecidos a sus elogios a EL PUEBLO.

destales a Gonzalo de Córdova, al duque de Alba, a Alejandro Farnesio, a Don Juan de Austria y a Isabel de Castilla, a Fernando de Aragón, a Cisneros, a Campomanes, a Aranda, a Calasanz, a Vives, a Cabarrús, a Mendizábal y a todos los que en todo o en parte han caminado por la derecha vía y en cuyas obras y en cuyos pensamientos debiéramos encontrar rumbo y encender una lámpara los creyentes de una España nueva.

Este es el canon de la nueva cultura y con arreglo a él deben desaparecer del programa de la enseñanza los hechos de Sagunto y Numancia y tantos otros que nos dieron las páginas más gloriosas de nuestros anales; pues con ellos envenenamos a la juventud, quitando a la cultura el carácter positivista que debe preferentemente informarla. Impresionar las térmicas inteligencias con hechos guerreros, es hacerles concebir una falsa idea de nuestro mentido poderío, y fomentando la pernicioso preparación de futuros hombres inclinados a la guerra, cometemos la insensatez de alejarlos de las corrientes de paz, en donde hemos de cifrar los verdaderos éxitos de toda la labor educativa.

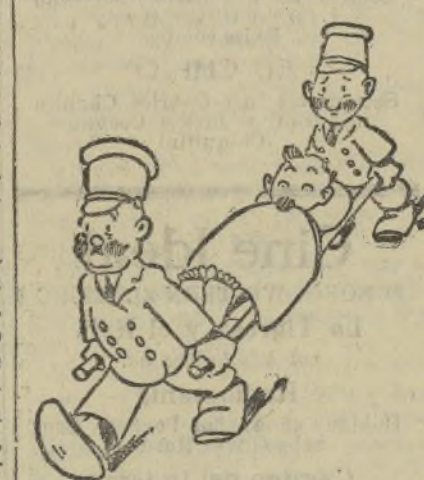
Hemos dominado en el mundo, cuando el mundo se dejaba dominar por el imperio de la fuerza; pero hoy no son vibraciones musculares las que acaparan la grandeza de los pueblos; son las fuertes resoluciones de la voluntad y el vigor bien aprovechados de las facultades del conocimiento.

Grecia fué la nación que en épocas remotas brilló más en la ciencia, en las artes y en patriotismo; pero por causas diversas camina aceleradamente a la ruina. Los sabios discutían en la plaza pública las causas del mal y buscaban remedios para curarlo. Cuando la discusión era más acalorada, un labriego, que había oído sigilosamente las razones y comentarios de los sabios, de improviso se presenta ante ellos, les arroja a los pies un saco de manzanas podridas y les dice: «¿Tenéis algún medio para convertir esas manzanas podridas en sanas y sabrosas? Pues lo mismo os ocurrirá con la nación: está gangrenada y no tiene cura.» Los sabios enmudecieron y el labriego ya se retiraba con aire de triunfo, cuando uno de los sabios le detiene y le dice: «Si, tengo manera de convertir esas manzanas en lozanas y buenas. Mira, dentro de ellas hay semilla sana, con virtud germinativa; tómala, la siembras, la diriges convenientemente y conseguirás el suspirado fruto».

Y a eso se reduce hoy también la regeneración española. Tome-

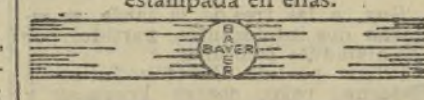
mos la semilla, es decir, la niñez; eduquémosla sin prejuicios, sin supersticiones, para que surjan a la vida la conciencia libre y el pensamiento sin trabas que lo mediaten, necesarios principios educativos capaces de crear el ciudadano que necesita la consolidación de la República española.

ENRIQUE SAEZ.



Si a la cama, tosea o fiera,  
del mal se arrastra el rigor,  
¿qué prefieres, la Aspirina,  
o aguantarte tu dolor?

Desde luego, las tabletas de Aspirina legítimas con la Cruz Bayer estampada en ellas.



## Acción Femenina Republicana

Agrupación Femenina Republicana Autonomista

Ciudadanas: Esta Agrupación, fundada por un grupo numeroso de republicanas consecuentes y admiradoras fervientes del glorioso maestro don Vicente Blasco Ibáñez, hace un llamamiento a todas las mujeres republicanas de Valencia y su provincia y las invita a inscribirse en sus filas para lo cual pueden dirigirse personalmente o por escrito a Jesús, 4, bajo, todos los días, de cuatro a ocho de la noche.—La presidenta, Rosalía Figueras de García.

## Distrito del Puerto

Todos nuestros amigos y correligionarios de este distrito podrán consultar el Censo electoral en los centros: El Forvenir, Democracia, Peña Blasco Ibáñez, Juventud Unión Republicana del Distrito, Juventud Femenina, Juventud Flor de Mayo y Fraternidad Republicana Socialista del Puerto, en cuyas sociedades habrá comisiones de siete a diez de la noche con este fin y para darles instrucciones.

Ciudadanos: A la lucha para demostrar que nuestro distrito está siempre arma al brazo y no se dejará engañar por los tráfugas políticos.—El presidente del Comité, Vicente Cortina; el secretario, Eugenio Fuster; el vocal del Consejo Federal, Juan B. Brau.

## Enseñanzas vitivinícolas

Como en años anteriores la Estación Ampelográfica Central, con la cooperación de la primera sección bodega del Instituto Nacional Agronómico, ha organizado un curso de enseñanza práctica para la obtención del título de capataz de Viticultura y Enología.

La duración del mismo ha de ser de tres meses comenzando el día 5 del próximo mes de Octubre.

Cuantos deseen asistir como alumnos pueden dirigirse en simple carta al director de la Estación Ampelográfica Central (Instituto Nacional, Moncloa, Madrid) solicitando la admisión, debiendo enviarlas antes del mencionado día 5 de Octubre.

El programa y condiciones que se precisan para cursar estas enseñanzas se envían a cuantos lo soliciten a la indicada dirección, advirtiéndole que para la mayor eficacia de las mismas el número de alumnos será limitado a cuarenta.

## EL PUEBLO, en Játiva

En el kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontraran nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibáñez y que hoy dirige su hijo don Sig-

Los mejores anuncios luminosos son los que fabrica

## CLAVO

Los más baratos

Los más prácticos

Los de mejor resultado

Rótulos de cristal, placas para médico, abogado, etcétera.

CLAVO, Gran Vía Germanías, 34 Teléfono 12.460



# Espectáculos

## Plaza de Toros

GRIN ACORTAMIENTO TAURINO  
Para el domingo día 4  
a las cuatro de la tarde  
**SEIS TOROS**  
de Alipio Pérez Tabernero  
— para —  
**Barrera y Ortega**  
MANO A MANO

## OLYMPIA

Hoy viernes — Programa  
La silla de los azotes  
Película cómica  
CAMINO DE DAMASCO  
Película documental  
NOTICARIO FOX  
La mejor revista sonora  
¡¡Gran éxito!!  
FOX FILM presenta a  
**George O'Brien**  
que realiza una de sus mejores interpretaciones como comandante del «BUQUE MISTERIOSO», en

## MAR DE FONDO

Secundado por Marion Lessing, Warren Hymer, William Collier, Jr. Un emocionante episodio de la Gran Guerra, entre la marina de los Estados Unidos y los submarinos de la escuadra alemana. La realidad de estas escenas llega a su grado máximo.  
AVISO: A partir de hoy hasta el miércoles próximo, queda abierto el abono para abonados de la temporada anterior, a las sesiones numeradas de domingo y días festivos.

## Cine Versalles

Sonoro, WESTERN ELECTRIC  
Dibujos-muda  
**Amanecer de amor**  
Alta comedia cantada y bailada por Norma Shearer y Lewis Stone  
**El presidio**  
Totalmente hablada en español, por José Crespo, Juana Alcázar y Juan de Landa.  
Lunes: LA INCORREGIBLE, toda hablada en español, por Enriqueta Serrano y Tani D'Agl.

## Teatro Ruzafa

Compañía de zarzuela y revistas  
Hoy viernes  
A las diez noche:  
La graciosa comedia cómica  
**El diablo con faldas**  
La revista de gran espectáculo  
**El país de los tontos**  
El próximo martes, estreno:  
**Campanas a vuelo**  
Con asistencia de los autores

## Cinema Goya

Hoy viernes  
A las cinco tarde y 9:30 noche:  
Nuevos ricos caprichosos  
Por Will Rogers y Irene Rich (Sonora)  
NOTICARIO FOX (Sonora)  
**Ladrón de amor**  
Habla y canta en español, por José Moya y Mona Maris  
Lunes, acontecimiento SOMBRA DEL CIELO, grandioso drama, totalmente hablado en español

## Teatro Principal

COMPANIA DRAMÁTICA DE  
**María Palou**  
Hoy viernes  
A las diez noche:  
**Los andrajos de la púrpura**  
Genial creación de María Palou

## Teatro Musical

(Poblados marítimos, P. Rosario)  
Preferencia, 0'30 — General, 0'90  
**UNA COMICA EN DOS PARTES**  
Día de Reyes  
Cinco partes emocionantes  
La fortuna, es del azar  
Seis partes, por Richard Dix  
Dolor de muelas  
Dos partes, por Stan Laurel y Oliver Hardy. Grandioso éxito cómico  
La mujer de Moscú  
Siete partes, por Pola Negri y Norman Kerry. Extraordinaria  
Lunes: VÍGENES MODERNAS.

## Cine Doré

DIARIO METRO GOLDWYN  
El último asalto  
Siete partes, por Tim Mc. Coy.  
Un flirteo a la moda  
Ocho partes, Delicosa comedia, por NORMA SHEARER.  
Que no lo sepa tu esposa  
Dos partes, por Stan Laurel y Oliver Hardy. Grandioso éxito cómico  
La dama misteriosa  
Ocho partes, por Greer Garbo.  
Lunes: GARRAS HUMANAS, por Lon Chaney.

## Cine Progreso

REVISTA DE ACTUALIDADES  
Este hombre me gusta  
Siete partes, por Bobé Daniels.  
**EL PATRIOTA**  
Ocho partes, por el coloso de la pantalla, Emil Jannings  
Se necesita un cadáver  
Comedia en dos partes, por Stan Laurel y Oliver Hardy.  
Exito cómico  
**EL CHICO**  
Seis partes, por Charles Chaplin (Charlot) y Jackie Coogan (Chiquillín)

## Cine Ideal

SONORO—WESTERN ELECTRIC  
La Tigresa y el Rajá  
por Adolfo Menjou.  
**Radiomanía**  
Habla en español. Por Stan Laurel y Oliver Hardy.  
Camino del infierno  
Totalmente hablada en español, por Juan T. de la Cruz, María Alba y Carlos Villarias. Extraordinaria película de acción dramática  
Lunes: SEVILLA DE MI AMOR, por Conchita Montenegro y Ramón Novarro.

## Trinquete Pelayo

Hoy, a las tres de la tarde, se jugarán dos interesantes partidos por los aficionados pelotaris.  
Primer partido: Cuat y Juliet de P.terna, rojos, contra Fornet y Chabal, azules.  
Segundo partido: Chabal, Fornet y Molner, rojos, contra Pedro, Sueca y Aranda, azules.  
Escalera cuerda, 50 tantos.

## APOLO

Compañía del maestro Serrano dirigida por Anselmo Fernández  
Hoy, a las diez noche, DEBUT  
Presentación de la eminente tiple  
**María Badía**  
**LOS CLAVELES**  
Por María Badía  
**LA DOLOROSA**  
Creación de María Badía y del eminente tenor ADOLFO SIRENT  
BUTACAS A 4 y 3 PESETAS

## LIRICO

Hoy viernes  
Extraordinario programa  
A las 5:30 tarde y diez noche:  
Sandaló, con los bolcheviques  
Cómica muda en dos partes.  
REVISTA SONORA PARAMOUNT  
**Bimbo, leñador**  
(dibujos sonoros)  
¡¡Ex recordario éxito!!  
**Lo mejor es peir**  
Drama comedia de sociedad, dialogado en español, por Pedro Muñoz Seca, e interpretado por Ignacio Argentina, Rosita Díaz Gimeno, Tony D'Al, Manuel Aus y un plantel de bellas mujeres. Canciones Alegría-Música-Optimismo. Es un film Paramount

## COLISEUM

Hoy viernes  
Monumental programa  
A las 4:30 tarde y 9:15 noche:  
NOTICARIO SONORO FOX  
**Charlot y el chico**  
La más graciosa creación de Charles Chaplin  
DIBUJOS SONOROS PARAMOUNT  
¡¡Gran éxito!!  
**DESAMPARADO**  
Grandioso drama Paramount, totalmente hablado en español, por el sistema de los doblajes, magistral creación de George Bancroft  
Próximamente: RESURRECCION.

## Capitol

Hoy viernes  
Sesiones continuas de cuatro tarde a 8:30 y diez noche  
**DIARIO**  
**HUYE, FALDAS**  
Cómica hablada en español, por Charles Chase  
**Joan Crawford, en**  
Danzad, locos, danzad  
Producción Metro Goldwyn Mayer

## Gran Teatro

CINE MUDO  
Hoy, cinco tarde y 9:30 noche:  
**Canuto, tenorio**  
(Cómica)  
**El chico del saxofón**  
Olive Borden y Jack Pickford  
Extraordinario éxito de  
**ME PERTENECES**  
Inmensa creación de las famosas Francesca Bertini y Suzy Vernon.  
Esta soberbia producción será amenizada por una gran ORQUESTA DE 15 PROFESORES  
Lunes: EL DIARIO DE NINON.

## CONDAL

De 4:30 a 9:30  
Cómica  
**EL SEDUCTOR**  
Interesante comedia por un verdadero de corazones  
La ballarina misteriosa  
Sugestiva visión del hampa del corazón de Broadway  
Y una comedia


Teléfono de  
**EL PUEBLO**  
12.115

**EDEN CONCERT** — Bargas, 7 — Empresa, M. Sanchis  
Dirección: José de la Torre  
Todos los días tarde y noche, triunfo definitivo de todo el programa.—El Concert de las mujeres bonitas.—Inmenso éxito de las estrellas Minerva y Niña de Linares.—De doce a cuatro madrugada, gran Cabaret.—Próxima semana muchos debut.—4 estrellas, 4.

**Ba-Ta-Clán** — Dirección: JOSE LLIRI. Entradas: Pl y Margall, 5 y Mosén Farnes, 4. Teléfono 14.94.  
Grandioso programa cumbre. Verdadera revolución artística de soberanas bellezas.—75 hermosas mujeres, 75.—Hoy éxito de Lolita Montes, Hermanas Navarro, Salambo, Clara Carbonell. Mañana debut: Hermanas Montecarlo, e inauguración del fantástico cabaret de invierno

## Teatro de la Libertad

(Antes Princesa)  
El mejor cuadro de Opera Flamenca, en el que figura el creador del tango de moda  
**JOSE PALANCA**  
acompañado por el formidable tocador de guitarra  
**SERAPIO GUTIERREZ**  
con su notable troupe. Única función



**OLYMPIA**  
Lunes próximo  
**CUERPO Y ALMA**  
con  
**JORGE LEWIS**  
**ANA MARIA CUSTODIO**  
JOSÉ ALCANTARA  
JOSÉ NIETO  
FELIX DE POMES  
RAFAEL CALVO  
ENRIQUETA SOLER  
CARLOS VILLARIAS  
Dirigida por DAVID HOWARD  
TODA EN ESPAÑOL

Ayer se inauguró con gran éxito, la Horchatería del Mercado Central, a cargo de José María Meria Abril

## Guerrero, 31

(Al lado del Mercado Central)  
Esmerado servicio en chocolates con bollos variados. Especialidad en toda clase de HELADOS. Esmerado servicio en BODAS Y BAUTIZOS. Comidas económicas y paellas al estilo del país y Café Bar

## EN CADA PUERTO UN AMOR

Película habla a en español por José Crespo — Juan de Landa — Romualdo Tirado y CONCHITA MONTENEGRO

## Sucesos

**Atropellado y muerto por un tranvía.**  
Ayer mañana, en el término de Albalat dels Sorells, intentó subir en el remolque del tranvía, estando en marcha, Joaquín Castillo Sauzo, de 14 años, vecino de Moratal (Masalfasar), teniendo la desgracia de resbalar, cayendo bajo de las ruedas y resultando atropellado.  
El desgraciado muchacho, fué recogido por los pasajeros y personal del tranvía, trasladándolo a nuestra ciudad, pero a consecuencia de las gravísimas heridas que sufría falleció antes de ingresar en la Casa de Socorro del Museo.  
El juzgado de guardia instruyó las oportunas diligencias.  
**Un preso se fuga de la cárcel de Liria.**  
Los agentes de policía que se desplazaron a Liria para descubrir a los autores del robo cometido en una iglesia, detuvieron la noche del miércoles a dos sujetos que les informaron sospechosos, encerrándolos en la cárcel.  
Ayer mañana, cuando fueron a tomarles declaración, vieron con sorpresa que la puerta de la celda estaba abierta y el preso había escapado.

de sus padres, que habitan en Valencia, calle de Buenos Aires, número 4.

**Los ladrones trabajan.**  
A Ismael Davis le sustrajeron de los bolsillos del chaleco un reloj y un monedero de plata, con cadena de oro.

Denunció el hecho al juzgado. Mientras se encontraban comiendo en un restaurant del Saler el vecino de Vich Juan Oliver y el chófer que le había conducido, Recaredo Valls Alcalde, les sustrajeron del coche un maletín del primero, que contenía ropa interior, un par de zapatos y unos prismáticos.

Como dicho señor tenía precisión de partir a Barcelona ayer mismo, el chófer presentó la oportuna denuncia al juzgado.

**Hace explosión el motor de una barca, resultando dos heridos.**  
Por conducto particular ha llegado a nosotros la noticia de que ayer, en el Saler, hizo explosión el motor de una barca que presta servicio de Valencia a dicho punto, resultando heridos los hijos del dueño de la embarcación, Antonio Montoliu y un hermano suyo.

Se ignora si las heridas sufridas revisten gravedad.

**Acción Republicana**  
CASINO REPUBLICANO DE LA MISERICORDIA  
IMPORTANTISIMO  
Para enterarnos de asuntos relacionados con la elección del próximo domingo, se encarece la asistencia a todos los presidentes de las juntas de distrito (comités) de la capital, a la reunión que con este objeto se celebrará esta noche, a las diez, en el Centro de Unión Republicana Autonomista del distrito de la Misericordia, Fresquet, 18.—El presidente, José Escuin.

**JUVENTUD REPUBLICANA, DISTRITO DE LA MISERICORDIA**  
Se convoca a todos los jóvenes de este distrito, que simpatizan con la candidatura de nuestro Partido, a una Asamblea que se verificará mañana, a las diez de la noche, para tratar asuntos relacionados con la lucha electoral del domingo.—El presidente, Vicente Esplugues.

Se pone en conocimiento de los electores del distrito que en nuestro local, Fresquet, 18, están expuestas las listas del censo electoral y una comisión encargada de atender cuantas consultas dejen hacer los electores del distrito.

**DISTRITO DE LA VEGA BAJA**  
Se convoca a los presidentes de mesa, adjuntos, interventores y comisiones de puerta que tomen parte en las elecciones próximas a una reunión que se celebrará mañana sábado, a las nueve de la noche, en la Casa de la Democracia de la Vega, para recibir órdenes y retirar sus credenciales.—El presidente del Comité, Constantino Enguadanos.

Se ruega a todos los correligionarios de la Vega Baja, se pasen a consultar el Censo Electoral y a hacer las objeciones pertinentes referentes a las próximas elecciones a diputado a Cortes, por los cascos Fraternidad Republicana, Casa de la Democracia, El Ejemplo, El Cantonal, Casino del Camilo del Cabañal y Casino de Benimaclet, donde estarán expuestas las listas y personal competente para atender las indicaciones.

**DISTRITO DE LA VEGA ALTA**  
Se ruega a todos los correligionarios de la Vega Alta se pasen a consultar el Censo electoral y hacer las objeciones pertinentes a las próximas elecciones a diputados a Cortes, por el Casino El Avance, donde estarán expuestas las listas y personal competente para atender las indicaciones.—La Comisión electoral.

**UNION REPUBLICANA AUTONOMA MISTA DISTRITO DEL CENTRO**  
(P. Pertusa, 7)  
Se convoca a todos los correligionarios pertenecientes a la Junta Municipal y Comité, interventores, comisiones de puerta y a todos los correligionarios y Juventud a una reunión que se celebrará esta noche a las diez en el casino para ultimar los trabajos electorales de la lucha del domingo.—El presidente J. Blasco.

Se pone en conocimiento de los correligionarios de este distrito, que a partir de la fecha y de diez a doce de la noche, funcionará una oficina política informativa en el local del Centro Instructivo Republicano Autonomista, plaza Pertusa, 7, principal, donde atenderá a su disposición, para consultarlo, el censo electoral.

El presidente, Francisco Blasco; el secretario, T. López Sanmartín.

**DISTRITO DEL TEATRO**  
Se convoca a todos los interventores, adjuntos, jefes de puerta y demás correligionarios del distrito, a una reunión en la Casa de la Democracia, a las diez de la noche, hoy, para tratar de asuntos electorales.

## CENTRO REPUBLICANO AUTONOMISTA DE LA AUDIENCIA

La Junta de distrito pone en conocimiento de los correligionarios que a partir de hoy quedarán expuestas en este centro, Gil Polo, 3, de ocho a doce de la noche, las listas electorales para que puedan resolver cuantas dudas tuvieran sobre las próximas elecciones a diputados para las Constituyentes.—El secretario, E. Lozano.

**JUVENTUD DE UNION REPUBLICANA DEL MUSEO**  
La Juventud del distrito del Museo, dispuesta para todos los actos que pueda realizar nuestro Partido en pro de nuestro ideal, acordó anoche en junta directiva, por unanimidad, trabajar con todo el ahínco posible en las próximas elecciones, encareciendo al mismo tiempo a la indicada Juventud no falte mañana sábado a este Casino a las nueve de la noche, para recibir instrucciones para las elecciones de diputados a Cortes.

El presidente, José Hernández; el secretario, Adolfo Cebrelo.

**JUVENTUD EL PUEBLO**  
(Espartero, 17)  
Celebrará junta general extraordinaria para tratar asuntos electorales mañana, a las diez de la noche.

Dada la índole de esta reunión se ruega muy encarecidamente la asistencia de todos los socios.—La directiva.

**CENTRO REPUBLICANO EL IDEAL DE BURJASOT**  
Queda abierta en este centro la oficina electoral, a las horas de costumbre.

Todos nuestros correligionarios que deseen consultar el Censo o hacer alguna diligencia electoral, deben pasar por esta oficina.

**DISTRITO DE LIRIA**  
Por la presente se ruega a todos los presidentes de Junta municipal de los pueblos de este distrito que pasen a recoger los documentos precisos para las elecciones del día 4 en el Centro de Unión Republicana Autonomista mañana tarde y noche.

**JUVENTUD INSTRUCTIVA REPUBLICANA AUTONOMA PARTIDA DEL ZAFARANAR**  
Esta entidad convoca a todos sus afiliados a la reunión que se celebrará mañana, a las nueve y media de la noche, a fin de darles instrucciones sobre las elecciones del próximo domingo.—El secretario, Manuel Carbonell.

## Gobierno civil

**LO QUE SE PROPONEN LOS CAMAREROS**  
El Gobernador civil señor Rubio dijo ayer que los camareros habían celebrado una reunión en la que tomaron acuerdos encaminados a perturbar el orden y causar alarmas al vecindario.

Al efecto, parece que tenían el propósito de evitar la entrada en la capital de los huertanos y con ello restar hortalizas en el mercado. Siguiendo el plan, también hubieran tratado de impedir acudir al trabajo los obreros en obras y talleres, produciendo un paro que por lo imprevisto causase alarma.

De todo ello tenía conocimiento el Gobernador, que pudo evitarlo, y extendiéndose en sus manifestaciones, nos dijo:

«En el mantenimiento del orden será enérgico y dará siempre la sensación que en ese aspecto de cosas se merece Valencia. Por otra parte yo siempre he respetado los derechos de los obreros, pero cuando se trata de ir a la violencia se responderá adecuadamente y desde un principio. Esto no lo debe olvidar nadie.

Esta mañana tuve en mi despacho a unos cuantos camareros y les comuniqué que había ordenado se les entregase la llave del sindicato que les había clausurado. Pueden allí reunirse si lo tienen a bien, pero en la calle no he de consentirles alteren la vida normal de la ciudad.

En evitación de estas cosas y siguiendo mi plan de ser preventivo en esta clase de cuestiones, se tomaron las medidas de que ya he hablado y por ello el público habrá notado que las fuerzas patrullan por la calle y de lo que pase en ella, ellos serán los responsables.»

**LA JUNTA DE SANIDAD**  
Se reunió la Junta de Sanidad en pleno. Se presentó ya el informe de la inspección de Sanidad referente al proyecto del pantano de Benagéber y pasará ahora a la abogacía del Estado.

Se trató también de la urbanización de unos terrenos en Alcuña de Crespins; de la derivación de unas aguas en Onteniente y de la subvención para el alcantarillado de Sueca.

**INFORMES DE SANIDAD**  
Nos dijo el señor Rubio que el inspector de Sanidad había ya entregado los informes que ordenó se hicieran por el inspector de Sanidad en los pueblos de Alginet y Puzol. En los dos se ponen de manifiesto deficiencias de importancia.

El señor Rubio ha telegrafiado al alcalde de Puzol diciéndole que empiecen seguidamente las obras de saneamiento y que el viernes irá allí para ver si se ha cumplido su orden.



# Madrid, Provincias y Extranjero

## Una disposición interesante para Valencia

Al Consejo de hoy llevará el ministro de Trabajo un decreto con el objeto de suspender en la zona naranjera de Levante, durante la campaña de la recolección la parte referente a la localización del trabajo para los obreros agrícolas dentro del término municipal de su residencia.

## Una carta de Hurtado a Largo Caballero

El ministro de Trabajo entregó a los periodistas copia de la carta que le ha dirigido el diputado catalán don Amadeo Hurtado, en la que dice que son inexactas las declaraciones que ha publicado parte de la Prensa y que fueron comentadas por el ministro de Trabajo achacándolas a la intemperancia de los catalanes y manifestando que dicen una cosa en Madrid y otra cuando llegan a Barcelona.

El señor Hurtado dice que no ha hecho tales declaraciones, y que quiere hacerlo constar así públicamente.

«Por lo tanto, puede hacer el uso que estime conveniente de la carta para dejar totalmente desvanecida cualquier duda que pudiese existir, con la lealtad y el afecto con que incluso en horas de discordia quiero corresponder al sentimiento recíproco de la minoría socialista».

## Lo que dice Maura

El ministro de la Gobernación ha recibido esta mañana a los periodistas en su despacho oficial.

Les ha dicho: «No hay novedad, señores. He hablado telefónicamente con el gobernador civil de Sevilla. Los problemas de la crisis del trabajo en aquella provincia y el paro de los obreros alcanzan gran amplitud, y es preciso dedicarles la atención que merecen. El gobernador de Huelva me comunica que reina completa tranquilidad».

Luego habló de los debates parlamentarios, y refiriéndose al del voto de la mujer, manifestó que ignoraba si se había llegado a una fórmula de avenencia en dicho asunto.

Los periodistas le hablaron del rumor circularizado acerca de una combinación ministerial en la que figuraba el señor Maura como ministro de Hacienda.

El señor Maura comentó el rumor humorísticamente, negándole toda realidad.

## La apertura de curso

Esta mañana, a las once, se ha celebrado la apertura de curso en la Universidad Central.

Ocupó el estrado presidencial el ministro de Instrucción pública, con el rector de la Universidad y el claustro universitario, asistiendo numerosa concurrencia.

El discurso inaugural ha sido leído por el catedrático señor Jiménez Asúa.

Ha versado sobre el tema «Teoría jurídica del delito».

Ha sido muy extenso y bien argumentado.

Seguidamente el ministro de Instrucción pública pronunció otro discurso, manifestando que es la hora histórica de España para abrirse paso en el campo de la cultura.

Agregó que el régimen democrático de España exige la selección del profesorado.

Ha agregado que es preciso que se acerquen a la cultura todos los que no dispongan de medios económicos para ello.

Dice que antes había españoles con escuela y sin escuela.

Ha explicado la obra del ministro, seleccionando el profesorado, como lo demuestra el decreto recientemente aprobado a tal propósito.

Ha hecho presente el proyecto de creación de las 25.000 escuelas, agregando que ya han sido establecidas siete mil.

Hizo constar que los decretos acordados sólo tienen carácter provisional.

Ha hecho presente que en España se predica la aprobación de una ley de Instrucción pública de acuerdo con las necesidades modernas.

Para ello excitó el celo de los catedráticos, de los alumnos y de los maestros.

Ha señalado la actuación de las universidades en relación con los estudios de la ciencia especial

Quiere que maestros y alumnos encuentren en la escuela un lugar placentero, de descanso, donde el alma repose serenamente, sin estar aprisionada, para acometer con entusiasmo la empresa de límites más lejanos.

El presidente de la F. U. E. ha pronunciado otro discurso, manifestando que en cuestión de enseñanza España había entrado en una nueva era.

## Declaraciones del jefe del Gobierno

El señor Alcalá Zamora recibió a los periodistas nacionales y extranjeros, como todos los jueves, y les hizo las siguientes manifestaciones:

«Como resumen de la semana les puedo decir que ya más calmas las pasiones en torno al problema regional o atraídas por otros temas también interesantes, se va comprendiendo que a reserva de detalles de acierto o error en la redacción de textos, únicamente una solución transaccional puede rehacer el tal problema».

Espero que sucederá la propia en los demás interesantes, porque si es difícil y suele ser ineficaz legislar sin transigir, cuando se trata de una Constitución, la necesidad de ello es absoluta.

Por eso lo interesante de la semana está en las Cortes tan li bremente elegidas, ya que habían mostrado otras altísimas cualidades como la sensibilidad para los ideales y el patriotismo, han demostrado que saben transigir o sea juntar aquellos dos impulsos.

Por lo demás, el plan de trabajo parlamentario constitucional se desenvuelve dentro de las etapas fijadas y aun avanzando con marcha tal que en algunos finales de semana tal vez no sea necesaria la prórroga de las sesiones.

Nota también interesante de la semana es la solución satisfactoria del conflicto relativo a la sede archiepiscopal primada de España.

La República naciente ha demostrado en sus métodos diplomáticos firmeza, seriedad, medida y tacto, apreciando la razón que la asiste con elevada comprensión por parte de la Iglesia, el éxito de las negociaciones, más de apreciar por lo inó lito de tales casos, muestra una vez más la consolidación del régimen, el prestigio que le acompaña y la esperanza que cimienta.

Relacionando las manifestaciones que acabo de hacerles de uno y otro orden, como epílogo de esta semana y prólogo de la próxima, en que entraremos en el debate referente a cuestiones religiosas con el convencimiento de toda su delicadísima trascendencia, pero por mi parte sin desmayos ni temores, creo una vez más que llegaremos a las soluciones, aunque nadie quede de momento con la satisfacción de exclusivo vencedor, pero que son las que en definitiva tranquilizan a todos y sirven al país.

Creo que esta noche saldrá de Ginebra el señor Lerroux, que con tanto acierto y brillantez ha representado una vez más a España en lo exterior y cuya presencia aquí, por sus grandes dotes y merecido relieve, será muy útil.

Ya persiste de un modo difuso, pero por distintos y coincidentes síntomas, el renacer en esta economía de las más sanas.

Todo esto obedece a noticias y actitudes de estos días, a eso que llaman los imponderables, pero que es necesario para determinar una situación.

## El decreto sobre liquidación de las dobles

El ministro de Hacienda ha facilitado a los periodistas el decreto relativo a las dobles anunciado ayer.

En el preámbulo se hace constar que la Banca instó reiteradamente al Gobierno para nacionalizar las dobles, aviniéndose con absoluto desinterés el Tesoro y el Banco, haciendo el Centro de Contratación los desembolsos de libras en oro.

Por ello es justo llegar a los vencimientos, para que el Centro reciba la devolución del dinero en oro.

Ello no supone quebranto para quienes concertaron las operaciones, pues observándose una estricta moral, no puede consentirse la obtención de lucro a costa de quienes acudieron a auxiliarlos.

Hace constar que la mayoría de las dobles proceden de la suscripción del empréstito oro.

El Estado abona en oro los cu-

pones de dichos bonos o la equivalencia en pesetas.

Sería absurdo que los tenedores de títulos que percibieron oro, pretendieran ahora pagar las dobles en libras en papel.

El decreto dispone que los contratos de dobles anteriores a 21 de Septiembre, se paguen en oro por el Centro de Contratación.

Igual norma se seguirá para la renovación de las operaciones.

Las ventas simples de libras esterlinas a plazo denominadas de ajuste y que se hallen pendientes de entrega al Centro, se liquidarán en dinero inglés en curso legal, salvo que el vendedor hubiera sido pagado en oro por sus deudores.

El Centro examinará cada caso en el plazo de veinte días.

Para el cumplimiento del decreto se constituye una comisión arbitral presidida por el gobernador del Banco de España, un representante de la banca privada, un representante de la industria y otro del comercio.

Los acuerdos del Centro de Moneda serán impugnables.

En los fallos de la comisión arbitral no cabrá ningún recurso.

## Una nota de Economía

En el ministerio de Economía se ha facilitado una nota diciéndose que contrariamente a lo que han dicho algunos periódicos, no es exacto que este ministerio ha-

ya elevado a la comisión parlamentaria de Presupuestos la petición de un crédito para organizar la dirección general de Ganadería y los servicios de ella dependientes.

Lo que tiene la comisión de Presupuestos a informe, es un proyecto de ley leído en la Cámara y publicado en la «Gaceta» solicitando autorización para distribuir los créditos que obran ya en poder de este ministerio, para organizar debidamente dicha dirección y sus servicios.

## Anuncios de despido y otros que no se confirman

El ministro del Trabajo manifestó a los informadores que le había visitado una comisión de empleados de la compañía de coches camión, que le había de anunciar de despido.

El ministro prometió ponerse al habla con la compañía para evitarlo.

Le hablaron también los comisionados del incumplimiento de la jornada de ocho horas.

Se entrevistó igualmente con el ministro una comisión de obreros de la factoría de Sagunto, que se hablaban de los deseos de que se eviten los despidos anunciados por aquella empresa.

El señor Largo Caballero se propone hablar con la represen-

tación patronal que según parece se muestra dispuesta a que se reduzcan los días de trabajo para evitar los despidos.

La Unión Naval de Levante, que se decía que iba a despedir también a parte de sus obreros, ha comunicado al ministro que por ahora no ha pensado tal cosa, y en el caso de que lo hiciera lo avisaría oportunamente al ministro del Trabajo.

El gobernador de Oviedo participa que han comenzado a funcionar los tranvías, resuelto el conflicto planteado.

## Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos ha facilitado esta tarde la siguiente cotización:

Libras, 44'25.  
Francos, 43'60.  
Dólares, 10'06 3/4.  
Liras, 57'40.  
Marcos, 2'64 1/2.  
Francos suizos, 217'95.  
Francos belgas, 156'50.

## El ministro de la Guerra

El ministro de la Guerra mandó recado a los periodistas manifestándoles que no tenía noticia alguna que comunicárase.

Después de despachar con el general Godet recibió las visitas del diputado señor Serra, del maestro señor Benedito y general Villegas.

## EN EL PARLAMENTO

# Se ha acordado conceder el voto a la mujer.—En el acuerdo influyeron marcadamente los socialistas

A las cinco menos veinte abre la sesión el señor Besteiro.

Mucha animación en las tribunas.

Gran concurrencia en escaños.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, De los Ríos, Largo Caballero, Maura y Martínez Barrios.

Se aprueba un dictamen de la comisión permanente de Pensiones concediendo una de 4.000 pesetas anuales a Eusebio Largo.

Continúa el debate sobre la Constitución.

Segue la discusión del artículo 34.

Los señores Armijo y Santa Cruz retiran enmiendas.

El presidente: Sobre el artículo tienen pedida la palabra los señores Otero Pedraya, Orosio Gallardo, Otero y Ossorio Gallardo, para otro en pro. Hallándose presente el señor Otero Pedraya y hay algún señor diputado que desee hacer uso de la palabra en contra?

El señor Vique, socialista: Pide la palabra.

La señorita Kent también la pide.

El presidente pregunta a la señorita Kent con qué objeto pide la palabra y ella contesta que para consumir un turno en contra.

El presidente replica que solamente hay un turno en pro y otro en contra, pero que si la Cámara accede a ello se le concederá después la palabra.

El señor Vidarte: Sólo voy a hablar en contra de una parte del dictamen: el extremo referente a la edad para emitir sufragio, que ha cambiado la comisión de los 21 a los 23 años.

Respecto al voto femenino me hallo conforme con el dictamen.

Lamento que la comisión se haya empeñado en aceptar como razones, motivos no fundamentales para quitar el derecho del voto a la juventud.

Entre nosotros, la juventud no es una palabra vacía que haya de emplearse solamente en lenguaje poético o simbólico, sino una realidad orgánica, clara y definida. El joven de hoy se siente diferente de sus antecesores.

En el mundo espiritual actual muchos ideales parecen algo complicados y, sin embargo, hace tiempo parecían naturales.

Algunos quisieran tal vez que se llevara al Parlamento facultades extraordinarias del «pater familias», por aquellos tiempos pasaron. La legislación actual concede el derecho positivo a la juventud para actuar en política.

Alemania, Baviera, Prusia, conceden derecho a votar a los jóvenes de 20 años. Polonia y Estados Unidos a los 18.

Y esto no es sólo una reivindicación de carácter legislativo, sino de carácter específico también.

Se gienta entre nosotros un filósofo ilustre, don José Ortega Gasset, que ha dicho que en nuestra

época, está predominando la juventud. Además, ¿es que por negarle el voto dejará de actuar en política?

Actuará por derecho propio, por su propia constitucionalidad.

Ya hemos visto recientemente que actúa no sólo en España sino en todos los países. Si actúa en momentos críticos ¿cómo ha de dejar de actuar en momentos revolucionarios? Tenemos el ejemplo en España.

No habrá habido generación que haya puesto más en la República que la generación juvenil. No habrá tenido voto, pero ha llevado su actividad, su entusiasmo, hasta el riesgo de su vida.

El hecho de que la mayoría de edad civil se conceda a los 23 años, no es una razón, precisamente porque estamos elaborando una Constitución.

Ello se deberá discutir luego, en vez de querer adaptar ahora en la Constitución leyes arcaicas.

Otro de los argumentos que me ha producido una penosa impresión ha sido el aducido por el señor Botella.

Decía que si se concedía el voto a los 20 años se prescindiría de los soldados. Yo no sé cómo se puede envolver a la Cámara en este ambiente.

Aquí discutimos no sólo el voto del hombre sino el de la mujer, que no va al servicio. Además, el señor Botella sabe que es muy limitado el número de reclusas que pudieran hacer uso del voto por los desplazamientos que suelen sufrir durante el servicio de las armas, del país en que residen, aparte de que yo creo no sería un inconveniente el que votaran los soldados, porque en los cuarteles debería enseñarse, como se enseña a leer a los que no saben, a depositar el voto.

El argumento de que los que están en armas no pueden tener voto, carece de fuerza. Se puede morir en el campo de batalla y en cambio no se puede emitir sufragio. Esto no es lógico. Aparte de que dentro de nuestras aspiraciones no sería extraordinario llegar a lo que queremos nosotros, que fuera en los cuarteles una función de disciplina emitir la opinión política.

(Aplausos en la minoría socialista.)

El señor Samper, de la comisión: La edad para votar antes era la de 25 años y la comisión la ha rebajado a 23 y supongo que es ocioso repetir las razones ya expuestas por la comisión.

Si el Código civil concede la mayoría de edad a los 23 años, no es amoldar la Constitución a las leyes arcaicas. Dice así sin duda el señor Vidarte porque no tiene hijos de esa edad.

La edad de los 20 a los 23 años es una edad que tiene peligro para la juventud y en que conviene la potestad del padre.

En vista de que el señor Ossorio Gallardo, que habla de consumir un turno en contra, no está presente, el señor Besteiro concede la palabra a la señorita Kent.

La señorita Victoria Kent: Patecerá significativamente que se levante una mujer a decir a la Cámara, sencillamente, que cree que el voto femenino debe aplazarse y que es peligroso conceder el voto a la mujer española.

Lo dice una mujer que renuncia en el momento a un ideal. (Rumores de aprobación.)

Es necesario que las personas que sentimos el fervor republicano nos levantemos aquí a proclamar que es preciso ese aplazamiento, por creer que debe servir a la República dentro de la modestia de nuestras posibilidades.

Por eso me levanto y digo a la Cámara que despierte su conciencia republicana y aplaque el voto a la mujer.

Y no vamos a tratar de su capacidad, pues no se trata de capacidad, sino de oportunidad. Ahora es inoportuno para la República. El voto actualmente es un peligro, el aplazamiento, no.

La mujer necesita encariarse con un ideal a fuerza de convivencia y por eso creo que son necesarios unos cuantos años de convivencia con la República para ver que esta ha traído lo que no pudo traer la monarquía, las 20.000 escuelas, los laboratorios, las universidades populares, para que habiendo visto ya estos frutos sea la mujer la más ferviente defensora de la República.

Pero en estos momentos en que el presidente del Consejo recibe numerosas mujeres de ciertas pretensiones de las que se reconocen millares de firmas, en este momento en que yo creía que por la proclamación de la República las mujeres dando vivas al nuevo régimen contraponían a estas peticiones, como no lo hemos visto no es aconsejable el voto a la mujer.

Yo no puedo juzgar a la mujer por unas cuantas muchachas universitarias, honra de la Universidad, y por las mujeres obreras. Si las mujeres fueran todas obreras o hubieran pasado por las enseñanzas universitarias, yo me levantaría aquí para pedir el voto femenino. (Aplausos.)

Pero, por el contrario, he de levantarme a decir que las mujeres no tienen fervor por la República y que por hoy es peligroso concederles el voto. Y con decir esto salvo mi conciencia. (Aplausos.)

La señorita Clara Campoamor, de la comisión: Luego de escuchar las manifestaciones de la señorita Kent, me explico el amargo trance en que se ha visto hoy al negar capacidad a la mujer. (Rumores de denegación.)

Ha negado la capacidad inicial de la mujer, recordando con ello

aquella frase de Anatole France hablando de quienes iban al Parlamento a manifestarse contra los suyos.

A pesar de las manifestaciones que se han hecho aquí contra el voto de la mujer, no están apoyadas en la realidad.

Se decía aquí que no se había encontrado, dentro del régimen republicano, el contrapeso de las mujeres que iban en manifestación a ver a Primo de Rivera. Pero ¿lo hacían los hombres? ¿Quiénes fueron los que en Zaragoza se levantaron contra la guerra de Cuba? ¿Quiénes fueron los principales componentes de la manifestación pro responsabilidades? ¿Es que al hablar con elogio de las mujeres obreras y universitarias no se reconoce implícitamente su capacidad?

Pero, por otra parte, ¿es que las mujeres no sufren y no pagan impuestos ni refugio sobre ellas las consecuencias legislativas?

¿Cómo puede decirse que las mujeres no han luchado por la República y que necesitan unos años para adquirir capacidad?

Pero, además, a vosotros, ¿os volaron sólo los hombres o es que estuvieron ausentes las mujeres?

(Rumores.)

Pues si creéis que las mujeres no influyen en la política estáis afirmando con ello su incapacidad. ¿Entonces por qué queáis negarle el voto y seguir dándole un poder?

Un diputado: Las mujeres ya se manifiestan en las procesiones.

Clara Campoamor: No nablemos de esas cosas, porque lo que importa aquí es el principio.

A mí la República me importa tanto como a sus señorías. Por eso creo un grave error político apartar a la mujer de la lucha política. No tienen sus señorías derecho a negar el voto a más de la mitad de la especie humana.

(Rumores.)

Ruego a la Cámara que me escuche, porque no es con ironías como vais a entibiar la fe con que he de defender mi criterio.

¿Creéis que dentro de unos años estará capacitada la mujer? ¿En qué os basáis para afirmarlo?

Habláis de una telefonista es pia y yo pregunto: ¿Y Mariana Pineda? ¿Por qué se ha de elegir aquella como símbolo?

Y desde el punto de vista práctico, ¿de qué acusáis a la mujer?

Quiero referirme a un reciente examen que hizo el señor Luzziaga sobre estadística que alcanzaba desde 1898 a 1910.

En cifras globales los varones analfabetos habían aumentado en 36.082 y las mujeres disminuido en 48.098.

Cierto que los analfabetos varones eran un 12 por 100 y los femeninos un 20 por 100, pero siguiendo como sigue el proceso ya observado por las estadísticas aducidas por el señor Luzziaga, no sólo llegará un día en que la mujer iguale al varón, sino que se le sobrepasará.

En nombre de la ignorancia no puede negarse, pues, derecho alguno a la mujer.

Discutiendo el señor Unamuno en una ocasión con la señora Pardo Bazán, le dijo que no se podía hablar de la incapacidad de un sexo.

Yo hablo como ciudadano antes que como mujer.

Desde la Revolución francesa, la mujer se ve empujada a la actividad política. No la dejéis pensar que es de derechas, que solamente en la dictadura está su salvación y que es de izquierdas y no hay más camino que el comunismo. La mujer española espera hoy de la República su salvación y la de sus hijos.

Guerra del Río: Explica el voto de la minoría radical.

En este momento, dice, creo que se plantea a varias de las más importantes minorías de la Cámara un problema que justifica la explicación del voto.

En primer término he de declarar que la minoría radical está compenetrada espiritualmente con la señorita Campoamor, a la que tiene el orgullo de contar en su seno.

Cuando ha defendido los derechos de la mujer no ha hecho otra cosa que servir de apoderado de lo que es ideal del partido radical: la igualdad de derechos de la mujer en la vida política.

Sin embargo, cuando tenemos que votar, después de admitida la enmienda que eleva a 23 años la edad y de rechazar otra de esta minoría, es decir de las minorías republicanas a excepción de la derecha republicana, que en esta ocasión ha dado un salto de trampolín (rumores), cuando nos en-

contramos en la necesidad de votar el artículo vemos que ya no puede ser reformado como lo fue antes al discutirse las enmiendas y tenemos que de un lado cifra en los 23 años la edad del elector y de otro concede el voto a la mujer.

Nosotros creemos que la comisión de Constitución debería redactar el artículo para presentar lo de otra forma.

No es posible votarlo como está, porque en este caso si nosotros votamos como hemos votado, el artículo no lo votarían los socialistas, porque no se rebaja a 21 años la edad del elector y los radicales no lo votarían por creer prematura e inoportuna la concesión del voto a la mujer.

En tal caso, ¿qué ocurriría? Que en realidad no hay artículo.

Cuando yo hablaba de esto como compañeros de minoría, decían: Es que se está confecionando el pastel. Y no, señores, diputados. Los pasteles se hacen en los pasillos. Aquí nadie puede decir sino que estamos haciendo una Constitución en que cada cual expone cuál es su criterio.

Propongo a la comisión redacte este artículo y busque una fórmula para que no falten los votos de la minoría radical, una de las mayores de la Cámara.

El señor Jiménez Asúa: La comisión mantiene el artículo como está y sostiene los 23 años como edad del elector y el voto de la mujer.

El señor Guerra del Río rectifica: Con harto sentimiento he de manifestar en nombre de la minoría radical una cosa: que la minoría votará contra la totalidad y que es aún tiempo de apelación.

La República necesita de la clase media y la clase media, para vergüenza suya, no ha llegado todavía a la emancipación. (Rumores de aprobación.)

Si se da el voto a la mujer, nosotros, republicanos, no apoyamos a la República. (Aplausos.)

El señor Ovejero, socialista: mi voto y el de minoría socialista voy a explicarlo.

El mí primer, porque quiero que sepáis que en esta minoría de cemento cada uno tiene su personalidad particular y todos juramos una personalidad.

(Aplausos en los socialistas.)

De serme licita la discrepancia con la minoría, hubiera presentado una enmienda a la Constitución pidiendo se reconociera el derecho a la mujer, de acuerdo con lo consignado ya en el artículo primero a todas las mujeres que fueran trabajadoras.

(Aplausos en diversos lados de la Cámara.)

El señor Ovejero, socialista: mi voto y el de minoría socialista voy a explicarlo.

El mí primer, porque quiero que sepáis que en esta minoría de cemento cada uno tiene su personalidad particular y todos juramos una personalidad.

(Aplausos en los socialistas.)

De serme licita la discrepancia con la minoría, hubiera presentado una enmienda a la Constitución pidiendo se reconociera el derecho a la mujer, de acuerdo con lo consignado ya en el artículo primero a todas las mujeres que fueran trabajadoras.

(Aplausos en diversos lados de la Cámara.)

El señor Ovejero, socialista: mi voto y el de minoría socialista voy a explicarlo.

El mí primer, porque quiero que sepáis que en esta minoría de cemento cada uno tiene su personalidad particular y todos juramos una personalidad.

(Aplausos en los socialistas.)

De serme licita la discrepancia con la minoría, hubiera presentado una enmienda a



## ULTIMA HORA

## Durante la celebración de un mitin, los oradores y correligionarios de nuestro Partido fueron insultados y agredidos a tiros.—Un muerto y un herido

Como estaba anunciado, anoche debía celebrarse en Aludía de Carlet un mitin de propaganda electoral, organizado por el Partido de Unión Republicana Autónoma. El acto comenzó a celebrarse, hablando los oradores desde el balcón del casino afecto al Partido, sito en la plaza de la República e inmediato al Círculo Radical Socialista. También en la misma plaza y frente a ambos casinos está instalado el de la Agrupación Socialista.

En esta situación, alterados los ánimos, alguien lanzó varias piedras al balcón donde se hallaban los oradores y así surgió entre el público los primeros chispazos de lo que tenía que terminar en lamentable suceso.

Llegaron a las manos algunos grupos y separaron también varios disparos. La gente huyó en distintas direcciones y los más exaltados continuaron cruzando numerosos disparos.

A consecuencia de ellos, resultó muerto de un balazo en la frente Francisco Aguado, casado, de 45 años, y herido en la pierna derecha, de pronóstico reservado, Desiderio Medramani, de 33 años.

La escasa fuerza de la guardia civil del puesto de Aludía, acudió al lugar del suceso, restableciendo la normalidad. Los oradores, ante la excitación del público, tuvieron que refugiarse en el Casino de Unión Republicana, al que pretendieron asaltar los grupos estacionados en la plaza.

El muerto fué trasladado a su domicilio y si bien no era hijo del pueblo, estaba acaudalado en él desde hace años y explotaba un bar, situado en puesto cercano a donde se desarrollaron los sucesos.

El juez municipal de Aludía instruyó las primeras diligencias, ordenando algunas detenciones.

Fuerzas de la guardia civil de Carlet, Guadalupe y Valencia, fueron destacadas a Aludía, restableciéndose el orden en las primeras horas de la madrugada, en que, menos excitados los ánimos, se retiraron muchos vecinos a sus hogares.

Lamentamos sinceramente que las campañas extremistas produzcan tales actos de ánimo que regeneren en una intolerancia política reprochable.

## Teatros

PRINCIPAL

Inauguración de la temporada

### Debut de la compañía de María Palou

El señor Pordomingo, dueño del teatro de nuestro primer coliseo es de los que saben dar al mismo toda la prestantia que su categoría exige y ha querido empezar el año teatral en el Principal con una compañía de alta estirpe artística como la de María Palou.

Esta hizo su presentación y de casi todo el elenco que la compone con el drama en cinco actos de Jacinto Benavente «Los andrajos de la púrpura».

Obra que según rezan los carteles fué escrita expresamente para esta artista y que desde luego, estudiadas sus condiciones y cualidades ha de encarnar el personaje central con todo el verismo y realidad que pudo soñar el autor.

No vamos a hacer la crítica del drama ya conocido en Valencia, por lo que nos limitaremos a hablar de su interpretación que puede calificarse de perfecta.

María Palou, genial en su papel de la actriz Laura Doleñi, cuyas modalidades varias ha sabido detallar con amplio sentido artístico conmoviendo al público que la ha aplaudido tanto en su salida a escena como en el curso de la obra.

Margarita Gelabert, Aurora Palacios, Georgina Díaz y demás elementos femeninos han puesto de relieve que se trata de una formación artística disciplinada, que sabe y siente sus papeles.

De ellos, ante el primer actor Manuel Soto, Teófilo Palou, que no desmiente su parentesco con la protagonista, Juan M. Román, Angel Bejar y señores Duñac, Fernández y Moreno, en sus cortos repartos, dieron muestras de que en obras en las que puedan destacarse más, formarán un brillante conjunto.

Las toilettes elegantes y distinguidas y la escena servida con lujo apropiado a cada acto, señala la mano de un buen director artístico como es el notable literato Felipe Sassone.

Debemos felicitarlos del comienzo de la temporada que llena las aspiraciones de los más exigentes y no dudamos que durante ella el simpático Pordomingo nos deleitará haciendo desfilar por el escenario del Principal a las mejores compañías que hacen campañas de verdadero arte.

V. B. G.

## Casamiento civil

En el juzgado del Mar contrajeron matrimonio civilmente hace días, nuestro correligionario Hoyacio Villaverde Martínez, socio de Fraternidad Republicana de la Vega, con la encantadora señorita María Llopis Ortiz.

Firmaron el acta matrimonial como testigos los correligionarios Vicente Garrido y Tomás Hernández.

Al acto asistió gran número de amigos y el nuevo matrimonio recibió numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.

## Junta de Protección a la Infancia

SESIONES ESPECIALES DE CINE PARA LOS NIÑOS.

Ejecutando iniciativas de la Comisión gestora provisional de esta Junta y realizando un acuerdo adoptado en la última sesión de esta entidad, mañana sábado, a las tres y media de la tarde y en el teatro Apolo, se celebrará una sesión especial dedicada a los niños, cuyo programa tenderá a demostrar a los padres y educadores de la infancia que si es posible confeccionar sesiones cinematográficas adecuadas a la edad y temperamento de los niños, sin que por ello se resentian tales actos de amabilidad e interés.

La sesión tendrá tres partes, proyectándose en la primera películas instructivas y anecdóticas; en la segunda, una comedia de argumento sencillo y simpático; y en la tercera, películas cómicas, probablemente una de Charlot y otra del gato Periquito.

Por ser una sesión-tipo, con la cual quiere la Junta orientarse de modo práctico en el problema social del cinematógrafo para los niños, a este acto del teatro Apolo serán invitados los niños de las escuelas públicas de Valencia con sus maestros, los niños de los asilos, autoridades y Prensa.

Mañana seguramente podremos publicar el programa de esta sesión cinematográfica, que tendrá indudablemente el interés que informa su organización.

## Círculos

Casa de la Democracia de la Vega. — Celebrará el domingo el domingo, de diez a una de la madrugada, amezado por la partitura Los Invenibles. Se sortearán regalos.

Sociedad Musical Rondalla Lo Rat Penat. — Celebrará el domingo una gran velada musical, a las diez de la noche, en su salón (fin social). Marc Nostrum, y (Pia Escalante), interpretarán un selecto programa.

cuestión del voto a la mujer y en la extinción de las órdenes monásticas y nacionalización de sus bienes. (Aplausos en diferentes lados de la Cámara.)

Me han incitado a hablar las palabras del señor Guerra del Río cuando decía que conceder ahora el sufragio a la mujer no era oportuno. Yo creo como decía la señorita Campoamor, que si se le concede los derechos civiles es absurdo negarle los derechos políticos.

El discurso de la señorita Kent me ha impresionado porque tengo fe en su talento. También han hecho mella en mí las sonrisas con que algunos diputados han acogido las manifestaciones de la señorita Campoamor.

Yo creo que para compenetrar a la mujer con la República es indispensable concederle el derecho a votar.

Decías que no deben votar hasta que dejen de confesarse, pero yo digo que ellas no dejarán la iglesia mientras no las traigamos aquí. Van a la iglesia porque en ella se las oye, se las respeta, hablan, bullen y toman iniciativas.

Un diputado: Y chocolate.

El señor Barriobero: ¿Toman chocolate también?

Continúa el señor Castrovido: La réplica que se hace ahora contra la mujer es igual que la que se hizo en otra época contra el proletariado.

Se hablaba de no concederle el sufragio hasta que estuviera preparado para ello.

Las razones que yo he expuesto me obligan a votar por el dictamen, sintiendo también con los socialistas no poder rectificar el extremo referente a la edad de la mujer.

El señor Companys: La minoría no hace problema de esta cuestión. Habrá votos en varios sentidos.

Yo por mi parte votaré en favor del dictamen. Se nos ha presentado aquí a los republicanos partidarios del dictamen como insensatos e incapaces.

El señor Guerra del Río: Entre Pinto y Valdemoro. (Rumores.)

El señor Companys: Yo no veo peligro ninguno en conceder el voto a la mujer, aunque ya sé que toda España no es Cataluña. Allí la concesión del voto a la mujer será un gran refuerzo para la República española.

En otras muchas regiones ocurrirá lo mismo.

(Grandes rumores.)

Es fácil que cuando llegue el caso haya muchas sorpresas. Y si no, al tiempo.

El señor de Francisco, en nombre de la minoría socialista, dirige un ruego a la presidencia de la Cámara.

Es ella, adhiriéndose a lo solicitado ayer por el señor Altala Zamora que el artículo se vote en dos partes.

De la minoría radical parten voces de: No, no!

El señor de Francisco insiste en su petición.

El señor Guerra del Río dice que la votación del artículo en dos partes sería antirreglamentario.

El señor Besteiro: Así como era legítima la petición del señor Guerra del Río sobre la nueva redacción, no creo que debamos oponernos a que el artículo se vote en dos partes.

La Cámara determinará si de sea se haga así.

El señor Guerra del Río: Lo que se propone es contra el reglamento.

El reglamento dice que cuando se llegue a la votación debe hacerse por la totalidad de los artículos. Si no se hace así puede darse el caso de que después de haberse acordado ayer la edad de 23 años para votar, hoy fuera la de 21.

Se han ido votando las enmiendas y con ellas queda redactado de nuevo definitivamente el artículo.

No puede hacerse la votación por separado, puesto que a ello se opone el artículo 24.

El señor Besteiro: Considero que puede decidir la Cámara si se debe votar o no en dos partes el artículo.

El señor Galarza, por la minoría radical socialista, comparte el criterio del señor Guerra del Río.

Por 141 votos contra 106 se desecha la proposición socialista de que el artículo sea votado en dos partes.

Seguidamente se pasa a la votación del artículo en su totalidad. A petición de varios diputados la votación es nominal.

La señorita Kent se pronuncia contra el voto de la mujer y de varios puntos de la Cámara sueñan aplausos.

La señorita Campoamor vota en favor del voto femenino.

(Una voz de mujer, desde la tribuna pública, grita: «Fuera.» Con este motivo se produce un ligero incidente.)

Votan a favor del dictamen 160 diputados y en contra 121.

Carrasco Formiguera se levanta a hablar y dice que se felicita del resultado de la votación, porque cree que la Cámara ha votado a favor de la República. (Protestas e increpaciones.)

«El principio de democracia—dice—, es esencial en la República.» (El señor Carrasco continúa en medio de las protestas de la Cámara. El presidente reclama orden.)

El señor Galarza: En vista de lo ocurrido hoy, los radicales socialistas no asistirán a ninguna reunión de jefes de minoría ni de las comisiones dictaminadoras para componencias y en los artículos que se refieren al problema religioso apoyaremos integralmente el dictamen.

Se pone a debate el artículo 35, que dice: «El Estado podrá exigir de todo ciudadano su prestación personal para servicios civiles o militares con arreglo a las leyes.»

El Parlamento, a propuesta del Gobierno, fijará todos los años el contingente militar.»

Se aprueba el artículo.

El señor Calot apoya un voto particular al artículo 36, que se rechaza.

El artículo queda aprobado con la adición de la palabra «manifestaciones».

Se discute el artículo 37, que dice:

«Los españoles podrán asociarse o sindicarse libremente para distintos fines de la vida humana, con arreglo a las leyes del Estado.»

Los sindicatos y asociaciones están obligados a inscribirse en el registro público correspondiente, con arreglo a la ley.»

Se aprueba el artículo.

También el 38, que dice: Todos los españoles, sin distinción de sexo, son admisibles para empleos y cargos públicos, según su mérito y capacidad, salvo las incompatibilidades que señala la ley.

Se discute el artículo 39, que trata de nombramientos, excepciones y jubilaciones de funcionarios, garantizando su inamovilidad, reglamentando los traslados y suspensiones.

No se podrá perseguir a un funcionario por sus opiniones políticas o religiosas.

Los funcionarios civiles podrán constituir asociaciones profesionales que no impliquen ingerencia en los servicios.

Estas asociaciones se regularán por una ley.

El señor Castrillo presenta un voto particular que es desechado.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 9:30 de la noche.

### Después de la sesión de la tarde.—Los socialistas reincidentes

Una vez terminada la votación del artículo 34, salieron a los pasillos gran número de diputados, comentándose acaloradamente lo sucedido.

Los miembros de las minorías que votaron en contra decían que implicaba un atentado a la República con derivaciones peligrosas para el futuro.

Un diputado radical socialista decía que había una fórmula para sortear el peligro. Puesto que éste se funda en la influencia que los curas y los frailes tienen en la mujer, desaparecería el peligro votando al discutirse la cuestión religiosa, la expulsión de curas y frailes.

Se oyeron muchas censuras para la minoría radical socialista que por tercera vez ha vuelto a coincidir en una votación con los vascos.

### Llamando a los diputados

La minoría radical socialista ha acordado llamar a los diputados ausentes para que se encuentren en Madrid en la semana próxima.

Por lo demás nos hemos ahorrado un gran trabajo parlamentario, que no es pequeño: la supresión de las reuniones de los jefes de minoría.

Yo quiero regir el Parlamento autocráticamente, pero no citare a dichos jefes hasta que la CÁMARA LO SOLICITE.

Ya sabrán ustedes que el señor Galarza, en nombre de la minoría radical socialista, ha anunciado que se abstendrá de acudir a las reuniones de los jefes de minoría.

Ahora regiré por mí cuenta el debate y sólo lamento la confusión caótica que puede producirse en la Cámara por hacerse política de pasillos.

Aquí está visto que hay que seguir con esta tradición, aunque procuraré que no prevalezca.

Ya sé que en todos los países, especialmente en Inglaterra, se hace política de pasillo, pero es sólo para decidir las votaciones.

En cuanto haya el menor recelo de que las reuniones de los jefes de minoría sirven para otra cosa que para ordenar los debates, no me prestaré a ello.

Un periodista preguntó si los demás jefes de minoría pensaban como Galarza, y Besteiro contestó: «Ellos nada me han dicho. Tengo interés en declarar que la obra de presidente de la Cámara está desahogada en absoluto de la labor del Gobierno. De esta manera me ahorro trabajo y responsabilidad.»

Pedro Rico, ante un grupo de diputados, declaraba que la concesión del voto a la mujer, repercutirá al discutirse el problema religioso, porque le dará todos de gran extremismo a la discusión.

Marañón, replicó vivamente: «Pues si ahora porque les tienen miedo votan ustedes la expulsión de los religiosos, es que son unos calzonazos.»

El voto a la mujer ha sido una equivocación, pero una vez concedido hay que afrontar el peligro.

Maura, dijo: «No me explico la actitud de los radicales de votar ahora todos los extremismos.»

No hay motivo para tal apasionamiento.

Alcalá Zamora: Yo he votado lo que creía conveniente.

Hace veinte años voté lo mismo en unión del pobre Villanueva y de 35 diputados más de distintas minorías. Voté contra Romanones, del cual era amigo significativo.

Si entonces aceptaba el voto a la mujer, ¿por qué no aceptarlo ahora?

Creo excesivo este apasionamiento.

### Los diputados vitivinícolas.

Los diputados del grupo vitivinícola conferenciaron con el señor Nicolau y el director de Comercio, exponiéndole la necesidad de que el Gobierno proteja la uva de la Mancha para que obtenga precio remunerador.

Insistieron además en que se decreta la exclusividad del alcohol vinoso.

### Sesión nocturna

A las 23 horas abre la sesión el señor Besteiro.

En el banco azul los señores Maura, Largo Caballero, Martínez Barrios.

Ruegos y preguntas.

El señor Armas: Formula ruego relacionado con la fábrica de tabacos de Málaga y situación de los ferroviarios andaluces.

Largo Caballero ofrece abrir una información para averiguar la certeza de la denuncia.

Alvarez Angulo: Pide se remedie a los damnificados por la última catástrofe de Linares.

Alude a la crítica situación económica de la provincia de Jaén, donde las cosechas son muy deficientes.

Solicita se abrevien los trámites para emprender obras públicas.

Denuncia que los patronos se resisten a cumplir las leyes de trabajo. Censura fuera destituido el gobernador que iba resolviendo el problema del paro.

Se queja del proceder de la fuerza pública contra las clases trabajadoras.

El señor Maura: Ofrece remediar en lo posible la crisis de trabajo.

La destitución del gobernador se ha debido a que imponía a los propietarios modestos la obligación de sostener a los obreros.

Considera que la guardia civil es una obsesión de los socialistas.

El señor Marmaco: Solicita se reanude la interpellación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.

El señor Franco: Pide que las responsabilidades se sigan exigiendo sin detenerse en categorías, pues hay muchos responsables además de los jefes y generales que han sido secretarios de Cámara.

Se queja de las malas condiciones de las prisiones militares de San Francisco destinadas a las clases de tropa pidiendo sean trasladados a lugar más higiénico.

Considera análoga a la de la dictadura la justicia que se hace ahora.

Pone por ejemplo las muertes del parque de María Luisa sobre las cuales nada se ha averiguado.

Censura el procesamiento de Rada que trabajó mucho por el advenimiento de la República.

García Bravo: Se ocupa de la crítica situación de la clase obrera en Alicante.

Denuncia que un alcalde de la provincia de la Coruña acudió a una procesión con el bastón de mando.

El señor Maura declara que nadie prohíbe a dicho alcalde asistir a las procesiones como particular.

No puede destituirse más que el Ayuntamiento que lo ha elegido.

Continúa la interpellación sobre la Telefónica.

Bruno Alonso protesta de que no haya podido hacer unos ruegos que tenía anunciados.

Pozo Juncal interviene en la interpellación de la Telefónica. Pide la rápida solución del conflicto.

Censura la conducta de la Compañía con los huelguistas. Porque los ve humillados y vencidos abusa de ellos.

En tiempos de la monarquía se les perdonaba.

El principio de autoridad está salvado.

El señor Juarros: Se queja de las irregularidades en la selección de huelguistas, que ha originado injusticias lamentables.

Protesta de las nuevas admisiones de personal en la Compañía, mientras los huelguistas son rechazados.

El señor Maura justifica la intervención del Gobierno en la huelga telefónica por tratarse de un servicio público.

Denuncia el carácter revolucionario de la huelga.

Propone un arbitraje presidido por el ministro de Comunicaciones o por él para resolver en justicia.

Afirma que no pasan de 300 los huelguistas sin admitir.

El señor Gomáriz: Está de acuerdo con lo propuesto por el señor Maura, pero solicita un plazo improrrogable de ocho días para acogerse al arbitraje.

El señor Galarza declara que los boteadores no pertenecen a la Telefónica, sino a la Confederación.

Los boteadores no pasan de trescientos.

### Manifestaciones del ministro de Justicia

Al llegar al Congreso el ministro de Justicia, se le preguntó si era cierto que el obispo de Vitoria, Muga, iba a ser trasladado a Coria.

Contestó: «No hay nada de eso, porque ello equivaldría a acatar el concordato, sobre cuyo extremo han de discutirse los Cortes.»

Creo que la cuestión religiosa será discutida con mucho apasionamiento.»

Se decía esta tarde, que el ministro de Justicia iba a presentar una enmienda al dictamen referente a las cuestiones religiosas.

La enmienda parece que apoyaría la separación de la Iglesia y el Estado, pero sin expulsión de los órdenes religiosos ni confiscación de sus bienes.

Con la muleta da pases por bajo con intervención de peones. Una estocada delantera y un descabello.

(Protestas.)

Quinto. — De Terrones. Es protestado y se sustituye con uno de Quirós.

Félix lo fija con unos lances. Toma las banderillas y coloca tres pares buenos que son aplaudidos.

Empieza la faena de muleta con un pase de tanteo por alto.

Achuchá el toro y Félix lo torrea con pases por bajo.

Media estocada delantera y dos descabellos.

Quinto. — Bienvenida hace una faena de muleta con pases adornados y sacando buen partido del toro.

Mata de dos pinchazos y se le ovaciona, dando la vuelta al ruedo.

Sexto. — Pepito Bienvenida da unos pases distancados. Cinco pinchazos malos.

Una entera que mata. (Pitos.) El público aburrido.

SERRANO.

## Cataluña

### LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

La comisión de Responsabilidades del Ayuntamiento ha hecho pública su actuación referente a la labor que ha realizado estos días.

Entre otras cosas se declaró lesivo el acuerdo de la concesión de 100.000 pesetas para la suscripción en favor de Primo de Rivera y los gastos de construcción del palacio de Pedralbes.

### NAUFRAGIO

Frente a la Costa Brava, sin que de momento se conozcan las causas ha naufragado el velero italiano «Rosa», de la matrícula de Viareggio, el cual se dirigía a nuestro puerto con cargamento de madera.

La embarcación de pesca «Lorenzo», mientras se dedicaba a sus tareas encontró dos botes, en los que iban los siete tripulantes del velero naufragado y fueron remojados hasta el pueblo San Paül del Mar.

Según manifestaciones de los naufragos, el velero «Rosa» iba a la deriva.

A bordo del remolcador de nuestro puerto ha salido un práctico para instruir las diligencias necesarias.

«SOLIDARIDAD OBRERA»

Publica un artículo aconsejando a sus afiliados que se abstengan de votar en las elecciones del próximo domingo.

EL DÍA EN LA BOLSA

Hoy ha sido el primer día, después del verano, que la contratación se ha celebrado por la tarde en nuestra Bolsa.

Se observó claramente que esta hora es la más preferida por la clientela.

De este modo se ha podido ver que la sesión ha sido más animada que los días anteriores.

El mercado no ha logrado rehacerse de la tendencia de ayer, continuando la pesadez en la mayoría de valores, que no han podido mejorar.

RONDA.

## AVISO

En negocio antiguo y a cubierto de todo riesgo, se desea colaborador para tomar parte activa en el mismo y que aporte de 20.000 pesetas en adelante, con ocupación única por la mañana y sueldo mensual de 350 pesetas y beneficios. Señor García. Lista de Corre



# Lotería Nacional

(Salvo error u omisión)

## Premios mayores

CON 100.000 PESETAS

10.169 VALENCIA - Antequera - Santander - Granada

CON 60.000 PESETAS

3.282 Barcelona, - Andújar, - Santander, Eibar.

CON 30.000 PESETAS

1.807 VALENCIA - Barcelona - Madrid

CON 25.000 PESETAS

32.502 Granada

CON 1.500 PESETAS

3.273 Castejón, Avila, Madrid y Córdoba.

8.813 Manresa, Lérida, Barcelona y Cartagena.

12.669 Palma de Mallorca, Córdoba, San Sebastián, Ronda, Algeciras y Bilbao.

13.042 Madrid, Coruña y Jerez.

14.045 Santander, Madrid, Los Barrios y Alicante.

15.573 Madrid.

16.535 Madrid, Barcelona, Almería, Zaragoza y Granada.

16.723 Gijón, Madrid, Barcelona, Campillos, Oviedo.

20.483 Valladolid, Balaguer, San Sebastián, Bilbao y Salamanca.

30.610 Castejón, Barcelona, Almería, Alicante.

33.312 Bujalance y Coruña.

35.594 Zamora.

36.127 Sevilla.

38.847 Huelva.

39.882 Madrid.

CON 300 PESETAS

DECENA

15 73

136 153 165 169 186 190 212 223

231 289 304 361 373 398 441 509

517 521 526 528 587 594 653 677

708 732 750 786 844 905 906 950

964

MIL

005 009 029 033 140 153 154 161

184 193 222 231 243 249 257 260

275 293 348 350 359 396 421 431

448 455 461 462 466 473 481 482

483 552 556 557 589 594 638 684

706 776 777 788 849 852 945 964

966 981

DOS MIL

010 028 052 164 167 168 189 200

213 217 228 241 256 309 355 401

418 452 456 469 478 483 493 584

594 596 606 607 612 617 630 650

665 667 697 807 825 847 854 859

874 961

TRES MIL

263 271 343 362 387 406 415 430

463 487 528 529 538 586 644 647

661 680 698 720 765 766 773 835

851 873 905 913 920 943 954 960

975

CUATRO MIL

004 017 030 070 077 079 091 103

116 139 170 172 190 191 209 234

238 246 252 269 273 302 413 414

431 478 484 540 568 585 598 616

618 631 635 668 670 689 690 691

730 764 766 796 811 823 846 850

854 857 907 931 936 947 952 961

CINCO MIL

116 194 118 327 366 446 463 515

550 580 586 616 644 746 810 830

992

SEIS MIL

059 113 115 117 136 139 207 264

293 311 338 353 360 363 448 500

506 507 539 541 576 593 621 649

666 681 718 859 888 912 934 938

996

SIETE MIL

025 026 027 097 117 185 192 205

241 247 248 273 279 323 340 373

404 409 433 460 528 538 545 567

596 668 669 683 686 691 694 700

707 763 766 783 818 848 871 933

939 957 965 968 992

OCHO MIL

077 089 091 137 212 223 275 290

308 369 397 415 526 590 622 672

704 732 766 775 796 801 808 818

819 821 851 904 906 964

996

NOUE MIL

025 032 050 101 122 135 162 167

178 268 271 301 302 312 320 408

455 470 488 516 544 561 567 594

629 695 705 708 709 713 716 768

770 775 785 792 794 808 839 888

925 951 952 966 984 993

DIEZ MIL

034 039 042 071 086 092 106 128

131 163 164 180 217 248 312 355

368 363 407 416 463 544 564 590

599 603 626 630 670 677 682 690

715 721 749 761 765 798 874 885

916 936 942 977

ONCE MIL

051 057 101 170 188 202 263 267

282 311 314 352 359 366 407 415

420 434 450 509 534 538 540 581

589 599 636 679 683 698 730 740

848 851 866 897 903 966 994

DOCE MIL

022 042 069 080 108 120 155 160

161 167 259 320 344 409 469 474

505 600 639 648 660 667 680 729

761 762 773 806 841 852 917 996

996

TRICE MIL

010 015 033 118 178 256 272 292

305 313 317 328 358 368 370 390

420 445 502 561 562 616 622 627

705 768 833 859 937 945 968

CATORCE MIL

016 028 062 070 147 228 230 301

316 330 331 363 429 476 481 494

499 499 503 541 549 609 612 623

625 662 667 688 697 733 845 854

880 904 945 950

### QUINCE MIL

087 090 145 147 169 184 192 194  
216 229 248 275 291 296 318 351  
397 400 481 495 497 510 523 594  
601 610 674 696 806 854 868 913  
918 942

### DIECISEIS MIL

006 039 062 067 137 152 155 217  
244 249 256 288 329 347 406 417  
465 467 487 502 554 504 635 653  
669 670 674 693 737 761 794 855  
859 865 909 947 986 989

### DIECISIETE MIL

069 093 101 111 124 133 173 181  
193 240 251 265 288 317 334 345  
365 447 453 467 474 540 594 600  
634 675 681 685 690 749 752 767  
827 834 932 958 972 977

### DIECIOCHO MIL

031 051 060 079 116 141 142 146  
160 175 192 243 249 277 282 287  
337 346 307 410 420 425 457 534  
569 669 689 734 834 850 884 890  
894 992

### DIECINUEVE MIL

067 079 112 138 170 191 198 214  
243 279 312 316 330 331 343 348  
364 378 403 409 453 568 570 605  
612 629 631 648 658 721 729 743  
824 845 860 891 972

### VEINTI MIL

108 122 167 193 198 217 280 310  
370 428 469 479 534 548 561 564  
585 584 614 626 639 671 711 731  
735 736 750 754 767 771 791 865  
883 915 922 925 947 966 968 999

### VEINTIUN MIL

016 039 045 053 069 089 108 119  
125 162 166 168 186 250 303 353  
361 372 396 402 418 424 470 497  
540 619 649 650 706 709 714 717  
728 854 872 884 969

### VEINTIDOS MIL

018 034 038 082 093 106 130 143  
172 178 191 272 314 317 338 369  
416 421 462 474 485 516 538 543  
554 564 606 617 631 633 661 672  
729 735 766 838 862 910 918 942  
961 963 962

### VEINTITRES MIL

011 042 043 059 089 101 121 125  
134 259 264 271 283 305 308 401  
458 506 533 606 629 642 649 670  
712 718 722 733 829 850 889 909  
927 965 994

### VEINTICUATRO MIL

005 030 060 169 170 182 187 196  
232 233 262 269 286 322 377 403  
420 429 435 460 481 483 504 514  
583 631 692 706 713 760 765 914

### VEINTICINCO MIL

030 042 046 072 153 171 193 199  
212 230 245 368 453 455 459 466  
555 558 622 668 871 883 892 897  
945 995 999

### VEINTISEIS MIL

002 058 141 197 232 347 397 402  
407 442 540 594 600 615 617 634  
686 699 729 772 796 825 835 881  
872 895 905 908 991

### VEINTISiete MIL

051 064 068 067 075 143 214 230  
242 260 281 343 380 392 492 587  
596 601 681 710 746 757 758 787  
798 802 805 877 899 900 901 906  
949

### VEINTIOCHO MIL

021 038 037 039 050 079 104 122  
129 133 152 157 160 197 225 227  
272 323 331 343 355 361 384 425  
532 534 554 600 632 638 646 648  
666 676 695 701 738 807 808 817  
871 888 900 909 917 929 938 950  
964 990

### VEINTINUEVE MIL

026 062 074 101 136 167 251 275  
288 289 304 388 390 455 499 505  
514 531 547 582 627 653 696 738  
756 774 799 832 875 901 994 999

### TRIENTA MIL

013 062 067 069 088 135 138 139  
202 222 285 312 324 355 369 370  
407 432 445 451 491 542 553 556  
576 600 603 618 646 650 655 673  
733 750 812 878 869 926 935 998

### TRIENTA Y UNO MIL

017 037 042 049 085 106 137 138  
143 191 213 214 216 281 293 323  
332 348 393 422 455 473 480 494  
511 533 540 554 551 582 583 598  
603 615 702 724 729 746 811 842  
897 955 958 962 982 990

### TRIENTA Y DOS MIL

036 043 053 057 071 076 111 132  
147 162 166 173 226 295 307 309  
334 384 396 412 453 507 533 569  
663 670 701 775 792 802 891 927  
939 944 966 996

### TRIENTA Y TRES MIL

026 036 043 068 078 104 168 174  
190 194 220 272 309 322 339 355  
361 369 430 451 475 478 533 536  
548 591 626 633 694 751 783 870  
883 896 963

### TRIENTA Y CUATRO MIL

007 013 020 053 076 124 127 200  
212 222 261 269 289 293 304 323  
429 453 474 515 533 534 563 586  
591 618 634 651 658 680 681 677  
737 749 762 773 774 803 807 817  
883 867 918 927 962 986

### TRIENTA Y CINCO MIL

003 025 042 155 162 188 197 239  
256 276 301 310 322 336 354 475  
523 544 559 627 631 634 677 685  
703 715 740 745 758 853 888 924  
945 951 979 982 987

### TRIENTA Y SEIS MIL

014 026 118 123 134 158 211 215  
219 227 231 265 303 306 349 358  
362 367 414 426 441 450 474 507  
530 561 594 642 670 674 680 689  
745 754 759 816 881 892 904 915  
953



# FARMACIA

## Preparados de esta Farmacia:

Piperazina granulada  
Glicerofosfatos de cal granulados  
Kola y Glicerofosfatos granulados  
Kola granulada  
Aceite ricino sin sabor  
Tubo vaselina bórico-mentolada  
Tubo vaselina boricada esterilizada  
Cajas 6 ampollas, pincel tintura yodo de 1 cc.  
Ampollas pincel de tintura yodo de 10 cc

Centro de especialidades al por mayor: Embajador Vich, 9  
Laboratorio Químico Farmacéutico, Padre Jofré, 9

## LEMA DE ESTA CASA:

Preparación cuidadosa y exacta de fórmulas magistrales. Surtido completo de productos químicos y especialidades. Servicio rápido y eficaz. Esta farmacia está equipada con todas las condiciones necesarias para el mejor servicio



Plaza MARIANO BENLLIURE, 3  
y GASCONS, 1

## Laminas "República Española"

(Procedimiento OFFSET.—Simil aguafuerte)

La alegoría más indicada para ayuntamientos, diputaciones, juzgados, oficinas del Estado, centros republicanos, etc., etc.



Tamaño 77 por 110, ocho ptas.; tamaño 54 por 84, seis ptas.

Puede adquirirse: Administración EL PUEBLO, de Valencia; Secretaría del Partido Unión Republicana, Valencia (Casa de la Democracia); Gran Vía Germanías; Tomás Elul García, marcos y molduras, Pintor Sorolla, 37, y Guerrero, 16, Valencia; Castellón y provincia: Librería Hijo J. Armengod, calle González Cherna, 31; Alicante: Librería Marimón, calle San Fernando, 30; Casa editora: Manuel Alepuz, Arzobispo Mayoral, 9; Litografía E. Machi, calle Almirante Cadarso, 26, Valencia; teléfono, 14.743, y en todas las librerías y tiendas de marcos de España.

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL**  
**CASA RIERA** Lauria, 19, Valencia  
TELEFONO 10.006

## Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta compañía

### SERVICIO FIJO RÁPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Muxel, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lueca, Navia, Tapia, Rivaoco, Vega de Rivadeo, Poz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

### SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los jueves, a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas, los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

### SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

### SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

### LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A, Teléfonos 30.980 y 30.989.

## CAZADORES



EN LA ARMERIA

### H. ESTREMS

Pl y Margall, 14, VALENCIA - Teléfono 13.758  
Se venden las escopetas finas de caza a PLAZOS, más baratas que antes al CONTADO. Grandes facilidades en el pago.  
Depósito en el Grao:  
CASA ROVIRA, Calle de Chapa, 21

## Edificaciones

de casas, viviendas, chalets y pabellones, las hacemos apostando el sol y el 25 por 100 del valor de la construcción, cuyo restante nos lo pagan en DIEZ ANOS.

### Solaris y tierras

de labor, compramos por cuenta de usted, para que nos la pague en DIEZ ANOS, aportándonos antes el 25 por 100 de su valor.

### Sociedad General de Préstamos y Comercio C.A.

Conde de Salvatierra, 7  
VALENCIA  
Rol.

## SE NECESITAN

BUENAS OFICINAS

A JORNAL

ASTRERIA DE

SATURNINO JOVER

PAZ, 25

## Urga traspaso

Una tienda para cualquier industria. No dará por 4.000 pesetas. For de Mayo, 27.—ROL.

## Se necesitan

ayudantes y aprendices de modista. Razón, en esta Administración.

## Inglés - Francés

Los señores Keco-Ruiz, con un día de sus clases particulares de inglés y francés, el 1.º de Octubre, Calle R. de Lihoy, 7, principal.

## FORD

Comprarla

COCHES Y CAMIONES

Modelos 28 al 33

Pagando buen precio

Razón: Garaje Alameda, JATIVA. Teléfono 83



## Otoño-Invierno-1931

### SEMANA DE DURO

Del 5 al 10 de Octubre

CASA BOU-MAR, 2.-Entresuelo

## Doctor Corella

MATRIZ-PIEL

SECRETAS

Visita, tres pesetas

606-914, 10 ptas.

De 10 a 12 y de 3 a 4

S. Vicente, 83, 1.º

## De penales

última voluntad, nacimiento, matrimonio y defunción; gestiones certificadoras de todos los registros; Licencias de caza. Destinos públicos. JULIAN SEBASTIAN, Médico Teruel, se asegura de todo al cliente. Agente de negocios y habilitado de clases pasivas (exenciones de pago de Cas y Conterras).

## Máquina Singer

Se vende una de bobina central, nueva, como ven en la carta de pago; es para industria sacro y correas.

Y otra de bobina, marca Grizner, son económicas. Calle San Pedro, Pasual, número 4, bajo esquina Guillén de Castro.

## Toda la correspondencia a

EL PUEBLO,

debe dirigirse al

Apartado de

Correos,

número 338

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

El vapor

## Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Octubre de 1931



### Línea a Cuba-Méjico

El vapor

### Cristóbal Colón

saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana, Veracruz, escalando en New-York al regreso.

### Línea al Brasil-Plata

El vapor

### Uruguay

saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea a New-York-Cuba

El vapor

### Buenos Aires

saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Octubre, de Valencia el 5, de Cádiz el 8, y el 9 de Vigo, para New-York y Habana.

### Línea a Puerto Rico, Venezuela-Colombia

El vapor

### Juan Sebastián Elcano

saldrá de Barcelona el 25 de Octubre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, an Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Servicio tipo gran hotel; T. S. H.; Capilla, Radio, Orquesta, Cinema, Tennis, etc.

Todos los vapores son rápidos y de lujo; en la tercera clase hay camarotes, amplio comedor, sala de lectura, peluquería, etc.

Para informes: Pasaje y carga, al Agente de la Compañía en Valencia: MIGUEL MICO, Muelle de Poniente, F. G. (Grao Valencia).—Teléfonos 30.926 y 30.550.